Europos Parlamentas
2024-2029

PRIIMTI TEKSTAI

P10_TA(2025)0214

Ūkininkų padėties maisto tiekimo grandinėje stiprinimas

2025 m. spalio 8 d. priimti Europos Parlamento pakeitimai dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl ūkininkų padėties maisto tiekimo grandinėje stiprinimo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1308/2013, (ES) 2021/2115 ir (ES) 2021/2116 (COM(2024)0577 – C10-0209/2024 – 2024/0319(COD))[1]

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento
1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(1) žemės ūkio sektorius, visų pirma ūkininkai, susiduria su įvairiais iššūkiais. Dėl COVID-19 pandemijos ir vykstančio Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą kaip niekad išaugusios su energija susijusiems žemės ūkio ištekliams tenkančios sąnaudos ir užsitęsusi didelė infliacija daro poveikį ūkininkų išlaidoms ir maisto kainoms. Tuo pat metu ūkininkai toliau deda pastangas, kad jų gamyba taptų tvaresnė aplinkos atžvilgiu. Be to, daugelis su išaugusiomis pragyvenimo išlaidomis susiduriančių vartotojų savo vartojimo modelius	(1) žemės ūkio sektorius, visų pirma ūkininkai, ***užtikrinantys apsirūpinimo maistu saugumą,*** susiduria su įvairiais iššūkiais. Dėl COVID-19 pandemijos***, didėjančio pasaulio prekybos nestabilumo, vis ekstremalesnių meteorologinių reiškinių*** ir vykstančio Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą kaip niekad išaugusios su energija susijusiems žemės ūkio ištekliams tenkančios sąnaudos ir užsitęsusi didelė infliacija daro poveikį ūkininkų išlaidoms ir maisto kainoms. Tuo pat metu ūkininkai toliau deda

[1] Klausimas buvo grąžintas atsakingam komitetui, kad būtų vedamos tarpinstitucinės derybos pagal Darbo tvarkos taisyklių 60 straipsnio 4 dalies ketvirtą pastraipą (A10-0161/2025).

perorientavo į pigesnius maisto produktus. Dėl ***to*** pridėtinės vertės pasiskirstymas maisto tiekimo grandinėje tapo dar nepastovesnis, o sąlygos, kuriomis ūkininkai priversti vykdyti veiklą, dar neapibrėžtesnės, taigi kilo protestai ir išaugo nepasitikėjimas. Todėl tikslinga priimti priemones šiems uždaviniams spręsti ir maisto tiekimo grandinės dalyvių pasitikėjimui atkurti;	pastangas, kad jų gamyba taptų tvaresnė aplinkos atžvilgiu ***ir susiduria su didele reglamentavimo našta dėl pernelyg didelio reglamentavimo***. Be to, daugelis su išaugusiomis pragyvenimo išlaidomis susiduriančių vartotojų savo vartojimo modelius perorientavo į pigesnius maisto produktus. Dėl ***visų pirmiau nurodytų veiksnių*** pridėtinės vertės pasiskirstymas maisto tiekimo grandinėje tapo dar nepastovesnis, o sąlygos, kuriomis ūkininkai***, visų pirma smulkieji ir vidutinio dydžio ūkiai,*** priversti vykdyti veiklą, dar neapibrėžtesnės, taigi kilo protestai ir išaugo nepasitikėjimas. Todėl tikslinga priimti priemones šiems uždaviniams spręsti ir maisto tiekimo grandinės dalyvių pasitikėjimui atkurti***, taip pat apsaugoti ūkininkų pajamas ir padidinti jaunimo pasitikėjimą ūkininko profesija***;

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento
1 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(1a) siekiant sustiprinti ūkininkų poziciją žemės ūkio maisto produktų tiekimo grandinėje, būtina sustiprinti gamintojų organizacijų ir kooperatyvų, kaip pridėtinės vertės kūrėjų, vaidmenį, taikant viešosios politikos priemones, kuriomis prisidedama prie jų narių produktų išlaidų efektyvumo didinimo, matomumo ir

	konkurencingumo, taip pat didinti tų ūkininkų derybinę galią;

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento
3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(3) siekiant didesnio pasitikėjimo ir sąžiningumo visoje maisto tiekimo grandinėje, ***apibūdinimais*** „sąžiningas“, „teisingas“ arba ***lygiaverčiais apibūdinimais*** turėtų būti ***nurodomos*** tik ***tokios komercinės sąlygos***, kuriomis užtikrinamas ūkininkų ir pirkėjų komercinių santykių stabilumas bei skaidrumas ir, dalyvaujančių ūkininkų vertinimu, teisinga kainodara ir kuriomis remiami Jungtinių Tautų darnaus vystymosi tikslai ir prisidedama prie jų įgyvendinimo, be kita ko, tokiu būdu, kuris atitinka Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2024/1760[5] I priedą;	(3) siekiant didesnio pasitikėjimo ir sąžiningumo visoje maisto tiekimo grandinėje, ***apibūdinimai*** „sąžiningas“, „teisingas“ arba ***lygiaverčiai apibūdinimai*** turėtų būti ***vartojami*** tik ***gavus išankstinį ir informacija grindžiamą ūkininko sutikimą, siekiant nurodyti komercines sąlygas***, kuriomis užtikrinamas ūkininkų ir pirkėjų komercinių santykių stabilumas bei skaidrumas ir, dalyvaujančių ūkininkų vertinimu, teisinga kainodara ir kuriomis remiami Jungtinių Tautų darnaus vystymosi tikslai ir prisidedama prie jų įgyvendinimo, be kita ko, tokiu būdu, kuris atitinka Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2024/1760[5] I priedą***. Todėl labai svarbu užtikrinti skaidrią kainodarą ir tai, kad vertė būtų proporcingai paskirstyta maisto grandinėje ir atspindėtų kiekvienos šalies, ypač ūkininkų, kurie yra pažeidžiamiausia tos grandinės grandis, įdėtas pastangas ir prisiimtą riziką;***
[5] 2024 m. birželio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2024/1760 dėl įmonių tvarumo išsamaus patikrinimo, kuria iš dalies keičiama Direktyva	[5] 2024 m. birželio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2024/1760 dėl įmonių tvarumo išsamaus patikrinimo, kuria iš dalies keičiama Direktyva

(ES) 2019/1937 ir Reglamentas (ES) 2023/2859, (OL L, 2024/1760, 2024 7 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj).

(ES) 2019/1937 ir Reglamentas (ES) 2023/2859, (OL L, 2024/1760, 2024 7 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj).

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento
3 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(3a) siekiant sustiprinti Sąjungos apsirūpinimo maistu savarankiškumą, remti ūkių pajamas ir užtikrinti tvarias sistemas, Europoje turėtų būti skatinama teikti pirmenybę Sąjungos žemės ūkio produktams, be kita ko, viešųjų pirkimų ir sandėliavimo susitarimų srityje. Šis pirmenybės teikimas turėtų padėti sumažinti priklausomybę nuo importo ir nulemti pridėtinę vertę kuriančios gamybos susigrąžinimą į Sąjungą;

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) ***apibūdinimu*** „trumpa tiekimo grandinė“ turėtų būti nurodomos tik tokios komercinės sąlygos, kai tarp ***ūkininkų*** ir vartotojų egzistuoja tiesioginis ryšys, suteikiantis galimybę tiesiogiai keistis informacija apie gamybos procesą ir produktą, be kita ko, naudojantis nuotolinio ryšio priemonėmis ir (arba) per	(4) ***apibūdinimas*** „trumpa tiekimo grandinė“ turėtų būti ***vartojamas tik gavus išankstinį ūkininko sutikimą ir juo turėtų būti*** nurodomos tik tokios komercinės sąlygos, kai tarp ***ūkininko, kooperatyvų ar gamintojų organizacijų*** ir vartotojų egzistuoja tiesioginis ryšys ***arba ribotas tarpininkų***

tarpininką, kuris užtikrina keitimąsi tokia informacija pardavimo momentu. Šis apibūdinimas taip pat gali būti vartojamas tada, kai egzistuoja glaudus ryšys tarp ūkininkų ir geografiškai arti jų, nors galbūt ir kitoje valstybėje, gyvenančių vartotojų. Tai paskatins vartotojus mokėti už produktus tiek, kad ūkininkams būtų sąžiningai atlyginama už produkciją, sustiprins kaimo vietovių plėtrą ir prie jos prisidės, pagerins produktų kilmės ir gamybos metodų skaidrumą;	***skaičius***, suteikiantis galimybę tiesiogiai keistis informacija apie gamybos procesą ir produktą, be kita ko, naudojantis nuotolinio ryšio priemonėmis ir (arba) per tarpininką, kuris užtikrina keitimąsi tokia informacija pardavimo momentu. Šis apibūdinimas taip pat gali būti vartojamas tada, kai egzistuoja glaudus ryšys tarp ūkininkų ir ***vartotojų, be kita ko, internetinio pardavimo forma, arba*** geografiškai arti jų, nors galbūt ir kitoje valstybėje, gyvenančių vartotojų. ***Geografinis artumas turėtų būti matuojamas trumpesnio vežimo atstumo ar laiko matais.*** Tai paskatins vartotojus mokėti už produktus tiek, kad ūkininkams būtų sąžiningai atlyginama už produkciją, sustiprins kaimo vietovių plėtrą ir prie jos prisidės, pagerins produktų kilmės ir gamybos metodų skaidrumą***. Tai turėtų būti taikoma bendrojoje rinkoje pagamintiems ir jai pateiktiems produktams. Ši priemonė padės didinti skaidrumą ir ekonominį teisingumą ir atgaivinti kaimo vietoves nedarant poveikio bendrosios rinkos veikimui;***

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) atsižvelgiant į rinkos sąlygas, kintančius vartotojų lūkesčius, pažangą tiek prekybos standartų, tiek atitinkamų tarptautinių standartų srityje,	(5) atsižvelgiant į rinkos sąlygas, kintančius vartotojų lūkesčius, pažangą tiek prekybos standartų, tiek atitinkamų tarptautinių standartų srityje,

Komisijai turėtų būti ***suteikti įgyvendinimo įgaliojimai užtikrinti vienodas*** neprivalomų apibūdinimų, kuriais nurodomos komercinės sąlygos, susijusios su sąžiningu pridėtinės vertės paskirstymu ūkininkams ir trumpų tiekimo grandinių kūrimu ir išlaikymu, vartojimo ***sąlygas***. ***Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamasi laikantis*** Europos ***Parlamento*** ir ***Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011[6]***;

pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti ***deleguoti įgaliojimai priimti aktus dėl*** neprivalomų apibūdinimų, kuriais nurodomos komercinės sąlygos, susijusios su sąžiningu pridėtinės vertės paskirstymu ūkininkams ir trumpų tiekimo grandinių kūrimu ir išlaikymu, vartojimo***. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais[5a]. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;***

_____

[5a] OL L 123, 2016 5 12, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

_____

[6] 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo

įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai, (OL L 55, 2011 2 28, p. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento
7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(7) valstybės narės gali toliau taikyti arba priimti nacionalines nuostatas, kuriomis nustatomi papildomi reikalavimai dėl neprivalomų apibūdinimų vartojimo komercinėms sąlygoms nurodyti, tačiau tos nuostatos neturėtų neleisti arba kliudyti vartoti šių apibūdinimų kitoje valstybėje narėje teisėtai pagamintiems arba parduodamiems produktams arba riboti tokio jų vartojimo;	(7) valstybės narės gali toliau taikyti arba priimti nacionalines nuostatas, kuriomis nustatomi papildomi reikalavimai dėl neprivalomų apibūdinimų vartojimo komercinėms sąlygoms nurodyti, tačiau tos nuostatos neturėtų neleisti arba kliudyti vartoti šių apibūdinimų kitoje valstybėje narėje teisėtai pagamintiems arba parduodamiems produktams arba riboti tokio jų vartojimo***, arba didinti reglamentavimo naštos ūkininkams, ypač smulkiesiems ir vidutinio dydžio ūkiams***;

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) užtikrinant veiklos vykdytojų atskaitomybę, didinant informuotumą apie rinkos signalų svarbą, pritaikant pasiūlą prie paklausos, mažinant kainų pokyčių poveikį galutinei kainai vertės grandinėje, didinant skaidrumą ir siekiant užkirsti	(8) užtikrinant veiklos vykdytojų atskaitomybę, didinant informuotumą apie rinkos signalų svarbą, pritaikant pasiūlą prie paklausos, mažinant kainų pokyčių poveikį galutinei kainai vertės grandinėje, didinant skaidrumą ir siekiant užkirsti

kelią nesąžiningos prekybos praktikai bei kovojant su ja ***labai*** svarbu yra naudotis rašytinėmis sutartimis. Todėl sutartinių santykių pieno ir pieno produktų sektoriuje taisyklės turėtų būti išplėstos, kad apimtų ne tik žalią pieną, bet ir kitus produktus, kartu užtikrinant, kad jos derėtų su kituose žemės ūkio sektoriuose taikomomis sutartinių santykių taisyklėmis;	kelią nesąžiningos prekybos praktikai bei kovojant su ja***, taip pat laikantis kainodaros, kuria užtikrinamas teisingas atlygis ūkininkams,*** svarbu yra naudotis rašytinėmis sutartimis. ***Be to, rašytinių sutarčių naudojimas yra labai svarbus siekiant užkirsti kelią dažnai taikomai piktnaudžiaujamajai prekybos praktikai, tokiai kaip vėluojantys mokėjimai, vienašališkas užsakymų atšaukimas ir sutarties sąlygų keitimas atgaline data. Tokia praktika ypač kenkia smulkiesiems gamintojams, kurie neturi teisinių priemonių, kad galėtų apsiginti.*** Todėl sutartinių santykių pieno ir pieno produktų sektoriuje taisyklės turėtų būti išplėstos, kad apimtų ne tik žalią pieną, bet ir kitus produktus, kartu užtikrinant, kad jos derėtų su kituose žemės ūkio sektoriuose taikomomis sutartinių santykių taisyklėmis***. Todėl įgyvendinus šias priemones bus sukurta žemės ūkio produkcijos gamintojams skirta sistema, suteiksianti būtiną apsaugą, kad jie galėtų kapitalizuoti ir planuoti savo produkciją, taigi bus prisidėta prie vietos ekonomikos vystymo***;

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) siekiant suteikti valstybėms narėms daugiau lankstumo ir supaprastinti gamintojų organizacijų pripažinimo	(9) siekiant suteikti valstybėms narėms daugiau lankstumo ir supaprastinti gamintojų organizacijų pripažinimo

procedūrą, taip sumažinant sandorių išlaidas bei padidinant veiksmingumą, gamintojų organizacijoms taikomose taisyklėse turėtų būti numatyta galimybė tas organizacijas pripažinti remiantis vienu prašymu dėl kelių sektorių ir produktų. Be to, ***siekiant tvirtesnio*** ekologiškų produktų ***gamintojų tarpusavio bendradarbiavimo, turėtų būti aiškiai numatyta galimybė*** steigti ir pripažinti ekologiškų produktų gamintojų organizacijas. Gamintojų organizacijų pripažinimo kriterijuose ir jų įstatuose taip pat turėtų būti numatyta, kad gamintojų organizacijos steigiamos ūkininkų iniciatyva ir kontroliuojamos pagal taisykles, leidžiančias ūkininkams nariams demokratiškai tikrinti savo organizaciją ir sprendimus***. Tai neturėtų trukdyti prie gamintojų organizacijų prisijungti ir gamintojams, kurie nėra ūkininkai, taip pat ne gamintojams***;

procedūrą, taip sumažinant sandorių išlaidas bei padidinant veiksmingumą, gamintojų organizacijoms taikomose taisyklėse turėtų būti numatyta galimybė tas organizacijas pripažinti remiantis vienu prašymu dėl kelių sektorių ir produktų. Be to, ekologiškų produktų ***gamintojai gali naudotis esama galimybe*** steigti ir pripažinti ekologiškų produktų gamintojų organizacijas***, siekiant tvirtesnio jų bendradarbiavimo***. Gamintojų organizacijų pripažinimo kriterijuose ir jų įstatuose taip pat turėtų būti numatyta, kad gamintojų organizacijos steigiamos ūkininkų ***arba, vaisių ir daržovių atveju, gamintojų*** iniciatyva ir kontroliuojamos pagal taisykles, leidžiančias ūkininkams nariams demokratiškai tikrinti savo organizaciją ir sprendimus;

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) siekiant skatinti tolesnį darnų vystymąsi, kuris yra vienas iš pagrindinių Sutarties principų ir prioritetinis Sąjungos politikos tikslas, ir užtikrinti ūkininkų ir pirkėjų komercinių santykių skaidrumą, stabilumą ir sąžiningumą visoje tiekimo grandinėje, valstybės narėms reikėtų suteikti galimybę konkrečių tikslų siekiančias	(10) siekiant skatinti tolesnį darnų vystymąsi, kuris yra vienas iš pagrindinių Sutarties principų ir prioritetinis Sąjungos politikos tikslas, ir užtikrinti ūkininkų ir pirkėjų komercinių santykių skaidrumą, stabilumą ir sąžiningumą visoje tiekimo grandinėje, valstybės narėms reikėtų suteikti galimybę konkrečių tikslų siekiančias

gamintojų organizacijas pripažinti pritaikant joms neprivalomus komercinių sąlygų apibūdinimus, tokius kaip „sąžiningas“, „teisingas“ arba kiti lygiaverčiai apibūdinimai ir „trumpa tiekimo grandinė“;	gamintojų organizacijas pripažinti pritaikant joms neprivalomus komercinių sąlygų apibūdinimus, tokius kaip „sąžiningas“, „teisingas“ arba kiti lygiaverčiai apibūdinimai ir „trumpa tiekimo grandinė“. ***Be to, tokių apibūdinimų vartojimo skatinimas galėtų padėti šviesti vartotojus apie jų vartojimo pasirinkimų poveikį socialiniam sąžiningumui ir ekonominiam tvarumui žemės ūkio maisto sektoriuje;***

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento
11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) siekiant ūkininkams užtikrinti deramą gyvenimo lygį, tvirtesnę poziciją derybose su perdirbėjais bei kitais tiekimo grandinės dalyviais ir teisingesnį pridėtinės vertės paskirstymą tiekimo grandinėje, galimybė savo narių vardu derėtis dėl sutarčių sąlygų, taikomų visai jų produkcijai ar jos daliai, turėtų būti suteikta ir nepripažintoms gamintojų organizacijoms, įskaitant kooperatyvus. Siekiant užtikrinti tokias pačias sąlygas, kokios taikomos pripažintų gamintojų organizacijų nariams, šiai galimybei turėtų būti taikomi atitinkami apribojimai. Visų pirma pasinaudoti minėta galimybe norinti nepripažinta gamintojų organizacija turėtų atitikti Sąjungos lygmeniu nustatytus pripažinimo kriterijus ir užsiimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 1308/2013[7] nurodyta veikla, be kita ko,	(11) siekiant ūkininkams užtikrinti deramą gyvenimo lygį, tvirtesnę poziciją derybose su perdirbėjais bei kitais tiekimo grandinės dalyviais ir teisingesnį pridėtinės vertės paskirstymą tiekimo grandinėje, galimybė savo narių vardu derėtis dėl sutarčių sąlygų, taikomų visai jų produkcijai ar jos daliai, turėtų būti suteikta***, laikantis nacionalinės teisės,*** ir nepripažintoms gamintojų organizacijoms, įskaitant kooperatyvus***, su sąlyga, kad šios organizacijos jau pateikė paraišką dėl pripažinimo valstybei narei per ne ilgesnį kaip penkerių metų laikotarpį nuo paraiškos dėl pripažinimo pateikimo***. Siekiant užtikrinti tokias pačias sąlygas, kokios taikomos pripažintų gamintojų organizacijų nariams, šiai galimybei turėtų būti taikomi atitinkami apribojimai. Visų pirma

koncentruoti pasiūlą ir teikti savo narių produkciją rinkai;	pasinaudoti minėta galimybe norinti nepripažinta gamintojų organizacija turėtų atitikti Sąjungos lygmeniu nustatytus pripažinimo kriterijus ir užsiimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 1308/2013[7] nurodyta veikla, be kita ko, koncentruoti pasiūlą ir teikti savo narių produkciją rinkai;
_____	_____
[7] 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007, (OL L 347, 2013 12 20, p. 671, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj).	[7] 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007, (OL L 347, 2013 12 20, p. 671, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj).

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento
12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(12) siekiant sustiprinti pripažintų gamintojų organizacijų derybinę poziciją ir užtikrinti perspektyvią žemės ūkio gamybos plėtrą, pripažintoms gamintojų organizacijų asociacijoms turėtų būti leidžiama savo narių vardu derėtis dėl sutarčių sąlygų, taikomų visai jų narių produkcijai arba jos daliai, ***įskaitant kainą***. Ši galimybė turėtų būti suteikta taikant apsaugos priemonę, pagal kurią organizacijos, kurios yra tų asociacijų narės, negali būti ir kitos gamintojų organizacijų asociacijos narės, o produktų,	(12) siekiant sustiprinti pripažintų gamintojų organizacijų derybinę poziciją ir užtikrinti perspektyvią žemės ūkio gamybos plėtrą, pripažintoms gamintojų organizacijų asociacijoms turėtų būti leidžiama savo narių vardu derėtis dėl sutarčių sąlygų ***(įskaitant kainą)***, taikomų visai jų narių produkcijai arba jos daliai, ***išskyrus vaisius ir daržoves, nebent gamintojų organizacijų asociacijos aiškiai to paprašo***. Ši galimybė turėtų būti suteikta taikant apsaugos priemonę, pagal kurią

kuriuos apima asociacijos veikla, kiekis negali viršyti 33 % atitinkamos valstybės narės bendros nacionalinės produkcijos. Siekiant išlaikyti veiksmingą konkurenciją rinkoje, pripažintoms gamintojų organizacijų asociacijoms taip pat neturėtų būti leidžiama derėtis dėl sutarčių sąlygų, jei joms priklauso ir nepripažintos gamintojų organizacijos;	organizacijos, kurios yra tų asociacijų narės, negali būti ir kitos gamintojų organizacijų asociacijos narės, o produktų, kuriuos apima asociacijos veikla, kiekis negali viršyti 33 % atitinkamos valstybės narės bendros nacionalinės produkcijos ***arba 5 % visos Sąjungos produkcijos***. Siekiant išlaikyti veiksmingą konkurenciją rinkoje, pripažintoms gamintojų organizacijų asociacijoms taip pat neturėtų būti leidžiama derėtis dėl sutarčių sąlygų, jei joms priklauso ir nepripažintos gamintojų organizacijos;

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento
12 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(12a)siekiant sustiprinti pripažintų gamintojų organizacijų ir pripažintų gamintojų organizacijų asociacijų padėtį, joms turėtų būti užtikrintas teisinis tikrumas ir nuspėjamumas, kurių reikia, kad jos galėtų vykdyti savo veiklą vadovaudamosi SESV sutarties 39 straipsnyje nustatytais tikslais. Tuo tikslu, remiantis 2017 m. lapkričio 14 d. Teisingumo Teismo sprendimu byloje C-671/15, Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 152 straipsnio 1a dalis turėtų būti iš dalies pakeista siekiant nurodyti veiklą, kuriai taikoma nuo SESV 101 straipsnio 1 dalies nukrypti leidžianti nuostata;

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento
13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(13) siekiant, kad pirkėjai nepakenktų gamintojų organizacijų derybinei pozicijai, reikėtų nustatyti tinkamas apsaugos priemones, taikomas pirkėjų ir tų gamintojų organizacijų narių ryšiams. Pirkėjai gali užmegzti rytį su gamintojų organizacijų nariais, tačiau tie ryšiai neturi pakenkti gamintojų organizacijų tikslams arba pasiūlos koncentravimui ir produktų teikimui rinkai;	(13) siekiant, kad pirkėjai nepakenktų gamintojų organizacijų derybinei pozicijai, reikėtų nustatyti tinkamas apsaugos priemones, taikomas pirkėjų ir tų gamintojų organizacijų narių ryšiams. Pirkėjai gali užmegzti rytį su gamintojų organizacijų nariais, tačiau tie ryšiai neturi pakenkti gamintojų organizacijų tikslams arba pasiūlos koncentravimui ir produktų teikimui rinkai. ***Sykiu rekomenduojama, kad, be standartizuotų skaitmeninių priemonių, ūkininkai taip pat turėtų galėti pasinaudoti lengvai užpildomomis standartinėmis sutarčių formomis, kurios prieinamos nacionaliniu lygmeniu ir gali būti siunčiamos el. paštu, siekiant sumažinti biurokratizmą. Be to, valstybės narės turėtų pasirūpinti lengvai prieinamais sutarčių rengimo ir registravimo internetiniais mokymo kursais ir instrukcijomis;***

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento
13 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(13a)tarpvalstybiniu mastu veiklą vykdančios centrinės perkančiosios organizacijos daro vis didesnį spaudimą žemės ūkio produktų kainoms,

	išnaudodamos valstybių narių reglamentavimo ir socialinius skirtumus. Tos organizacijos turėtų būti nedelsiant reglamentuojamos, siekiant apsaugoti žemės ūkio produkcijos gamintojus nuo piktnaudžiavimo sutarčių srityje praktikos, pridėtinės vertės pasisavinimo ir nesąžiningos konkurencijos, atsirandančių dėl Sąjungos socialinės ir aplinkos srities teisės aktų;

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento
15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(15) kai kurios valstybės narės nusprendė, kad bet koks žemės ūkio produktų pristatymas į jų teritoriją turi būti reglamentuojamas šalių rašytinėmis sutartimis. Jei valstybės narės šia galimybe nesinaudoja, ūkininkai, gamintojų organizacijos arba gamintojų organizacijų asociacijos gali prašyti naudoti rašytines sutartis. Tačiau dėl silpnesnės derybinės pozicijos ir baimės sulaukti komerciškai nepalankaus pirkėjų atsako ūkininkams ir jų asociacijoms gali būti sudėtinga tokį prašymą pateikti. Siekiant padidinti pasitikėjimą, skaidrumą ir veiksmingumą tiekimo grandinėje ir sudaryti sąlygas visiems ūkininkams, gamintojų organizacijoms ir gamintojų organizacijų asociacijoms pasinaudoti galimybe sudaryti rašytines sutartis, ūkininkų, gamintojų organizacijų arba	(15) kai kurios valstybės narės nusprendė, kad bet koks žemės ūkio produktų pristatymas į jų teritoriją turi būti reglamentuojamas šalių rašytinėmis sutartimis. Jei valstybės narės šia galimybe nesinaudoja, ūkininkai, gamintojų organizacijos arba gamintojų organizacijų asociacijos gali prašyti naudoti rašytines sutartis. Tačiau dėl silpnesnės derybinės pozicijos ir baimės sulaukti komerciškai nepalankaus pirkėjų atsako ūkininkams ir jų asociacijoms gali būti sudėtinga tokį prašymą pateikti. Siekiant padidinti pasitikėjimą, skaidrumą ir veiksmingumą tiekimo grandinėje ir sudaryti sąlygas visiems ūkininkams, gamintojų organizacijoms ir gamintojų organizacijų asociacijoms pasinaudoti galimybe sudaryti rašytines sutartis, ūkininkų, gamintojų organizacijų arba

gamintojų organizacijų asociacijų vykdomas žemės ūkio produktų pristatymas perdirbėjams, platintojams arba mažmenininkams Sąjungoje turėtų būti reglamentuojamas rašytinėmis sutartimis;	gamintojų organizacijų asociacijų vykdomas žemės ūkio produktų pristatymas perdirbėjams, platintojams arba mažmenininkams Sąjungoje turėtų būti reglamentuojamas rašytinėmis sutartimis. ***Tarpšakinių organizacijų arba organizacijos, kuri laikoma iš esmės reprezentuojančia tam tikrą žemės ūkio sektorių, prašymu valstybės narės turėtų galėti nuspręsti, ar atleisti tam tikrus konkrečius sektorius nuo reikalavimo naudoti rašytines sutartis;***

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl reglamento
16 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(16) siekiant geriau atsižvelgti į rinkos signalus ir sumažinti kainų pokyčių poveikį galutinei kainai, reikėtų suteikti valstybės narėms galimybę reikalauti, kad gamintojams, kurie nėra ūkininkai, gamintojų organizacijoms arba gamintojų organizacijų asociacijoms pristatant žemės ūkio produktus būtų naudojamos rašytinės sutartys ir kad ***pirkėjai*** naudotų rašytinius pasiūlymus sudaryti sutartis dėl žemės ūkio produktų pristatymo. Paprastinimo sumetimais ir siekiant sumažinti sandorių išlaidas, šiuo reglamentu turėtų būti nustatytos tam tikros privalomo rašytinių sutarčių arba rašytinių pasiūlymų sudaryti sutartis naudojimo išimtys ir valstybėms narėms leidžiama kai kuriais atvejais pristatymui netaikyti reikalavimo naudoti	(16) siekiant geriau atsižvelgti į rinkos signalus ir sumažinti kainų pokyčių poveikį galutinei kainai, reikėtų suteikti valstybės narėms galimybę reikalauti, kad gamintojams, kurie nėra ūkininkai, gamintojų organizacijoms arba gamintojų organizacijų asociacijoms pristatant žemės ūkio produktus būtų naudojamos rašytinės sutartys ir kad ***gamintojai*** naudotų rašytinius pasiūlymus sudaryti sutartis dėl žemės ūkio produktų pristatymo. Paprastinimo sumetimais ir siekiant sumažinti sandorių išlaidas, šiuo reglamentu turėtų būti nustatytos tam tikros privalomo rašytinių sutarčių arba rašytinių pasiūlymų sudaryti sutartis naudojimo išimtys ir valstybėms narėms leidžiama kai kuriais atvejais pristatymui

rašytines sutartis ar rašytinius pasiūlymus, kartu paliekant ūkininkams ir jų asociacijoms galimybę prašyti naudoti rašytines sutartis arba rašytinius pasiūlymus, kai tokios prievolės nėra;	netaikyti reikalavimo naudoti rašytines sutartis ar rašytinius pasiūlymus, kartu paliekant ūkininkams ir jų asociacijoms galimybę prašyti naudoti rašytines sutartis arba rašytinius pasiūlymus, kai tokios prievolės nėra***. Šis lankstumas turėtų būti taikomas nepakenkiant ūkininkų apsaugai, o išimtys turėtų būti aiškiai apibrėžtos, siekiant užkirsti kelią piktnaudžiaujamojo pobūdžio interpretacijoms ir sutartinių įsipareigojimų apėjimui;***

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento
17 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(17) reikalavimas naudoti rašytines žemės ūkio produktų pristatymo sutartis ir pagrindinės tų sutarčių naudojimo sąlygos turėtų būti nustatyti Sąjungos lygmeniu, kartu užtikrinant, kad šalių teisė derėtis dėl visų savo sutarčių elementų nebūtų ribojama daugiau, nei tikrai būtina;	(17) reikalavimas naudoti rašytines žemės ūkio produktų pristatymo sutartis ir pagrindinės tų sutarčių naudojimo sąlygos turėtų būti nustatyti Sąjungos lygmeniu, kartu užtikrinant, kad šalių teisė derėtis dėl visų savo sutarčių elementų nebūtų ribojama daugiau, nei tikrai būtina. ***Tačiau valstybėms narėms neturėtų būti užkertamas kelias imtis griežtesnių priemonių siekiant kovoti su nesąžiningos prekybos praktika žemės ūkio ir maisto produktų tiekimo grandinėje, jeigu tos priemonės yra tinkamos ir proporcingos jų tikslams ir suderinamos su Direktyva (ES) 2019/633. Sutarčių sudarymo proceso supaprastinimas, visų pirma naudojant standartizuotus ir suskaitmenintus šablonus ir***

	formas, kuriuos galima siųsti el. paštu, labai svarbus siekiant užtikrinti veiksmingą ir sąžiningą šių taisyklių taikymą, visų pirma smulkiųjų gamintojų atveju, tačiau turėtų būti užtikrintas pakankamas lankstumas, kad būtų tinkamai atsižvelgiama į ūkininkavimo sektoriaus įvairovę;

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento
18 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(18) kad paskatintų šalis siekti taikaus susitarimo kilus ginčams dėl rašytinės sutarties sudarymo ar peržiūros, valstybės narės turėtų nustatyti tarpininkavimo mechanizmus. Valstybės narės turėtų informuoti Komisiją apie jų teritorijoje ***taikomus tarpininkavimo mechanizmus*** arba ***tų mechanizmų sukūrimą***, o Komisija gali sudaryti palankesnes sąlygas keistis su ***tais*** mechanizmais susijusia geriausia patirtimi;	(18) kad paskatintų šalis siekti taikaus susitarimo kilus ginčams dėl rašytinės sutarties sudarymo ar peržiūros, valstybės narės turėtų nustatyti tarpininkavimo mechanizmus. ***Šie tarpininkavimo mechanizmai turėtų išlikti savanoriški visoms šalims. Valstybės narės turėtų užtikrinti, kad tuo atveju, kai nesutariama dėl sutarties įforminimo, interpretacijos ar vykdymo, šalys galėtų prašyti tarpininkavimo.*** Valstybės narės turėtų informuoti Komisiją apie jų teritorijoje ***taikomą teisinę sistemą*** arba ***tarpininkavimo mechanizmus***, o Komisija gali sudaryti palankesnes sąlygas keistis su ***tomis teisinėmis sistemomis ar*** mechanizmais susijusia geriausia patirtimi;

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl reglamento
19 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(19) siekiant, kad sklandžiau veiktų kainų pokyčių poveikio galutinei kainai mechanizmai, kai galutinė už žemės ūkio produktų pristatymą mokėtina kaina apskaičiuojama derinant įvairius sutartyje nustatytus veiksnius, tie veiksniai turėtų apimti objektyvius rodiklius, indeksus ar apskaičiavimo metodus, kurie būtų nesunkiai suprantami šalims. Kad ūkininkai nebūtų priversti produktus sistemingai parduoti už gamybos sąnaudas mažesne kaina, rodikliai, indeksai ir galutinės kainos apskaičiavimo metodai turėtų atspindėti rinkos sąlygų pokyčius ir pristatytų žemės ūkio produktų gamybos sąnaudas;	(19) siekiant, kad sklandžiau veiktų kainų pokyčių poveikio galutinei kainai mechanizmai, kai galutinė už žemės ūkio produktų pristatymą mokėtina kaina apskaičiuojama derinant įvairius sutartyje nustatytus veiksnius, tie veiksniai turėtų apimti objektyvius rodiklius, indeksus ar apskaičiavimo metodus, kurie būtų nesunkiai suprantami šalims. Kad ūkininkai nebūtų priversti produktus sistemingai parduoti už gamybos sąnaudas mažesne kaina, rodikliai, indeksai ir galutinės kainos apskaičiavimo metodai turėtų atspindėti rinkos sąlygų pokyčius ir pristatytų žemės ūkio produktų gamybos sąnaudas***. Galutinė kaina turėtų padengti visas gamybos sąnaudas, įskaitant sąžiningą atlygį gamintojams ir visas papildomų paslaugų sąnaudas. Siekiant teikti informaciją apie kainas žemės ūkio maisto produktų grandinėje, sąnaudų struktūrą, taip pat maržų ir pridėtinės vertės pasiskirstymą, galima pasitelkti ES žemės ūkio maisto produktų grandinės stebėjimo centrą (AFCO), sykiu laikantis konfidencialumo ir konkurencijos taisyklių. Didmeninės rinkos galėtų atlikti svarbų vaidmenį nustatant kainų mechanizmus. Tai akredituotos struktūros, galinčios užtikrinti kainų skaidrumą ir prisidėti prie labiau subalansuoto paskirstymo vertės grandinėje;***

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento
20 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(20) atsižvelgiant į pažeidžiamą ūkininkų ir jų organizacijų derybinę poziciją, pastaruoju metu pasitaikantį didelį žemės ūkio gamybos sąnaudų ir rinkos kainų svyravimą ir veiksmingesnio kainų pokyčių poveikio galutinei kainai valdymo poreikį, į ilgesnės nei 6 mėnesių trukmės sutartis turėtų būti įtraukta nuostata dėl peržiūros, kurios taikymą gali inicijuoti ūkininkai ir jų organizacijos. Tokia nuostata turėtų suteikti ūkininkams galimybę po 6 mėnesių bet kuriuo metu prašyti peržiūrėti sutarties elementus ir, jei susitarimas dėl peržiūros nepasiekiamas, sutartį nutraukti, nedarant poveikio šalių teisei derėtis dėl kitų sutarties peržiūros galimybių;	(20) atsižvelgiant į pažeidžiamą ūkininkų ir jų organizacijų derybinę poziciją, pastaruoju metu pasitaikantį didelį žemės ūkio gamybos sąnaudų ir rinkos kainų svyravimą ir veiksmingesnio kainų pokyčių poveikio galutinei kainai valdymo poreikį, į ilgesnės nei 6 mėnesių***, o sektorių, kurie prekiauja ateities sandorių rinkose, atveju – 12 mėnesių*** trukmės sutartis turėtų būti įtraukta nuostata dėl peržiūros, kurios taikymą gali inicijuoti ūkininkai ir jų organizacijos. Tokia nuostata turėtų suteikti ūkininkams galimybę po 6 mėnesių bet kuriuo metu prašyti peržiūrėti sutarties elementus ir, jei susitarimas dėl peržiūros nepasiekiamas, sutartį nutraukti, nedarant poveikio šalių teisei derėtis dėl kitų sutarties peržiūros galimybių***. Tas sutartis turėtų būti galima peržiūrėti atsižvelgiant į nenumatytas aplinkybes, pvz., ekstremalius meteorologinius reiškinius, gyvūnų ligų protrūkius, geopolitinę įtampą ar kitas priežastis, dėl kurių sutarta kaina negali padengti ūkininkų sąnaudų, nes tai prisidėtų prie geresnės ūkininkų apsaugos nuo rinkos kintamumo ir geresnio jų prisitaikymo prie ekonomikos realijų***;

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl reglamento
21 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(21) siekiant padidinti sutarčių skaidrumą ir prisidėti prie sąžiningesnės prekybos praktikos, reikėtų suteikti valstybės narėms galimybę reikalauti rašytines žemės ūkio produktų pristatymo sutartis registruoti;	(21) siekiant padidinti sutarčių skaidrumą ir prisidėti prie sąžiningesnės prekybos praktikos, reikėtų suteikti valstybės narėms galimybę ***pagrįstais atvejais*** reikalauti rašytines žemės ūkio produktų pristatymo sutartis registruoti;

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl reglamento
22 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(22) tam tikros su žemės ūkio ir maisto produktais susijusios vertikaliojo ir horizontaliojo bendradarbiavimo iniciatyvos, kuriomis siekiama taikyti ***griežtesnius*** nei privalomieji ***reikalavimus***, gali turėti teigiamą poveikį siekiant bendros žemės ūkio politikos tikslo užtikrinti deramą žemės ūkiu besiverčiančios bendruomenės gyvenimo lygį ir Sąjungos darnaus vystymosi tikslo. Todėl tam tikromis aplinkybėmis tokioms iniciatyvoms neturėtų būti taikoma Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 101 straipsnio 1 dalis;	(22) tam tikros su žemės ūkio ir maisto produktais susijusios vertikaliojo ir horizontaliojo bendradarbiavimo iniciatyvos, kuriomis siekiama taikyti ***reikalavimus, kurie etiniu ir socialiniu aspektais galėtų būti griežtesni*** nei privalomieji, gali turėti teigiamą poveikį siekiant bendros žemės ūkio politikos tikslo užtikrinti deramą žemės ūkiu besiverčiančios bendruomenės gyvenimo lygį ir Sąjungos ***kaimo vietovių socialinio bei ekonominio ir*** darnaus vystymosi tikslo. Todėl tam tikromis aplinkybėmis tokioms iniciatyvoms neturėtų būti taikoma Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 101 straipsnio 1 dalis;

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl reglamento
23 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(23) didelio rinkos disbalanso laikotarpiais tam tikrų kategorijų kolektyviniai privačių veiklos vykdytojų veiksmai gali padėti stabilizuoti atitinkamus sektorius. Siekiant užtikrinti, kad privatūs veiklos vykdytojai turėtų būtinų išteklių tiems veiksmams įgyvendinti, reikėtų suteikti Komisijai galimybę leisti šiems veiksmams remti panaudoti Sąjungos išteklius iš žemės ūkio rezervo. Valstybėms narėms taip pat turėtų būti suteikta galimybė skirti papildomų nacionalinių išteklių;	(23) didelio rinkos disbalanso laikotarpiais tam tikrų kategorijų kolektyviniai privačių veiklos vykdytojų veiksmai gali padėti stabilizuoti atitinkamus sektorius. Siekiant užtikrinti, kad privatūs veiklos vykdytojai turėtų būtinų išteklių tiems veiksmams įgyvendinti, reikėtų suteikti Komisijai galimybę leisti šiems veiksmams remti panaudoti Sąjungos išteklius iš žemės ūkio rezervo***, sykiu užtikrinant įgyvendinamumą ir vengiant neigiamo poveikio tiesioginėms išmokoms. Atsižvelgiant į tai, Komisija prireikus turėtų suteikti galimybę naudotis kitais Sąjungos finansavimo šaltiniais***. Valstybėms narėms taip pat turėtų būti suteikta galimybė skirti papildomų nacionalinių išteklių;

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl reglamento
26 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(26) siekiant sustiprinti ūkininkų padėtį maisto tiekimo grandinėje, turėtų būti iš dalies pakeistos kelios Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/2115[8] nuostatos, susijusios su tam tikruose sektoriuose taikomų intervencinių priemonių rūšimis. Šiais pakeitimais siekiama padėti ūkininkams tapti arba likti gamintojų organizacijų arba gamintojų organizacijų asociacijų, pripažintų pagal Reglamentą (ES) Nr. 1308/2013,	(26) siekiant sustiprinti ūkininkų padėtį maisto tiekimo grandinėje, turėtų būti iš dalies pakeistos kelios Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/2115[8] nuostatos, susijusios su tam tikruose sektoriuose taikomų intervencinių priemonių rūšimis. Šiais pakeitimais siekiama padėti ūkininkams tapti arba likti gamintojų organizacijų arba gamintojų organizacijų asociacijų, pripažintų pagal Reglamentą (ES) Nr. 1308/2013,

nariais, atsižvelgiant į teigiamą šių organizacijų ir asociacijų vaidmenį stiprinant gamintojų derybinę galią. Be to, siekiant užtikrinti veiksmingesnį ir tikslingesnį gamintojų organizacijų rėmimą pagal BŽŪP strateginius planus, turėtų būti numatyta galimybė kai kuriuose sektoriuose padidinti Sąjungos finansinę paramą veiksmų programoms;	nariais, atsižvelgiant į teigiamą šių organizacijų ir asociacijų vaidmenį stiprinant gamintojų derybinę galią. Be to, siekiant užtikrinti veiksmingesnį ir tikslingesnį gamintojų organizacijų rėmimą pagal BŽŪP strateginius planus, turėtų būti numatyta galimybė kai kuriuose sektoriuose padidinti Sąjungos finansinę paramą veiksmų programoms***, sykiu užtikrinant įgyvendinamumą ir vengiant neigiamo poveikio tiesioginėms išmokoms***;
[8] 2021 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2115, kuriuo nustatomos valstybių narių pagal bendrą žemės ūkio politiką rengtinų strateginių planų (BŽŪP strateginių planų), finansuotinų iš Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) ir iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP), rėmimo taisyklės ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1305/2013 ir (ES) Nr. 1307/2013, (OL L 435, 2021 12 6, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj).	[8] 2021 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2115, kuriuo nustatomos valstybių narių pagal bendrą žemės ūkio politiką rengtinų strateginių planų (BŽŪP strateginių planų), finansuotinų iš Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) ir iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP), rėmimo taisyklės ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1305/2013 ir (ES) Nr. 1307/2013, (OL L 435, 2021 12 6, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj).

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl reglamento
26 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(26a)siekiant padidinti gamintojų konkurencingumą ir tvarumą, bendras veiklos fondo finansavimas visų pirma turėtų būti nukreiptas į investicijas, tiesiogiai

	susijusias su žemės ūkio gamyba, kolektyviniais veiksmais, naudingais visiems gamintojų organizacijų nariams, ir skaitmeninimu. Siekiant paskatinti paramos gavėjų dalyvavimą, turėtų būti labai sumažinta įgyvendinant veiklos programas gamintojų organizacijoms tenkanti administracinė ir biurokratinė našta;

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl reglamento
30 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(30) siekiant remti intervencinių priemonių įvedimą Reglamento (ES) 2021/2115 42 straipsnio f punkte nurodytuose kituose sektoriuose, valstybėms narėms nuo 2025 m. turėtų būti suteikta dar daugiau lankstumo koreguoti lėšų paskirstymą šiems sektoriams, panaudojant iki 6 % jų asignavimų tiesioginėms išmokoms;	(30) siekiant remti intervencinių priemonių įvedimą Reglamento (ES) 2021/2115 42 straipsnio f punkte nurodytuose kituose sektoriuose, valstybėms narėms nuo 2025 m. turėtų būti suteikta dar daugiau lankstumo koreguoti lėšų paskirstymą šiems sektoriams, panaudojant iki 6 % jų asignavimų tiesioginėms išmokoms***, sykiu užtikrinant įgyvendinamumą ir vengiant neigiamo poveikio tiesioginėms išmokoms***;

Pakeitimas 28

Pasiūlymas dėl reglamento
32 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(32) siekiant užtikrinti, kad valstybės narės galėtų naudoti Sąjungos išteklius iš žemės ūkio rezervo privačių veiklos vykdytojų kolektyviniams veiksmams remti	(32) siekiant užtikrinti, kad valstybės narės galėtų ***sąžiningai ir skaidriai*** naudoti Sąjungos išteklius iš žemės ūkio rezervo privačių veiklos vykdytojų

didelio rinkos disbalanso laikotarpiais, galimybė naudoti žemės ūkio rezervą turėtų būti išplėsta, kad apimtų paramą kolektyviniams veiksmams, kai Komisija nusprendžia, kad tiems veiksmams netaikomos konkurencijos taisyklės;	kolektyviniams veiksmams remti didelio rinkos disbalanso laikotarpiais, galimybė naudoti žemės ūkio rezervą turėtų būti išplėsta, kad apimtų paramą kolektyviniams veiksmams, kai Komisija nusprendžia, kad tiems veiksmams netaikomos konkurencijos taisyklės***, sykiu užtikrinant įgyvendinamumą ir vengiant neigiamo poveikio tiesioginėms išmokoms***;

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos -1 punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
1 straipsnio 2 dalies l a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	-1) 1 straipsnio 2 dalyje įterpiamas šis punktas:
	la) acto, XIIa dalis;

Pakeitimas 30

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos -1 a punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
7 straipsnio 2 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	-1a) 7 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:
2. ***Referencines ribines kainas***, ***nustatytas 1 dalyje***, ***nuolat peržiūri Komisija***, ***atsižvelgdama*** į ***objektyvius kriterijus, visų pirma*** gamybos, ***gamybos sąnaudų (ypač gamybos išteklių sąnaudų) pokyčius***, ir ***į rinkos tendencijas***. ***Prireikus referencinės kainų ribos***	***„2. ES žemės ūkio maisto produktų grandinės stebėjimo centro (AFCO) siūlymu referencinės ribinės vertės reguliariai peržiūrimos atsižvelgiant į produktų sezoniškumą ir ekonominius pokyčius bei realias gamybos sąnaudas. Komisija užtikrina, kad būtų parengta tų ribinių***

atnaujinamos laikantis įprastos teisėkūros procedūros, ***atsižvelgiant į gamybos*** ir rinkų ***pokyčius***.	***kainų reguliarios peržiūros metodika, remiantis tokiais objektyviais rodikliais kaip infliacija, gamybos sąnaudos ir pokyčiai žemės ūkio rinkose. Gamybos sąnaudos apima priemonių, kuriomis prisidedama prie tvarumo standartų, kurių reikalaujama pagal Sąjungos ar nacionalinę teisę, kaip apibrėžta 210a straipsnio 3 dalyje, įgyvendinimo ar viršijimo, sąnaudas. Ta metodika leidžia reguliariai atnaujinti ribines kainas, kad jos atspindėtų esamas ekonomikos realijas*** ir ***išliktų veiksminga*** rinkų ***stabilizavimo priemone***.“

Pakeitimas 31

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos -1 b punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
11 straipsnio 1 dalies e a, e b, e c, e d punktai (nauji)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	-1b) 11 straipsnis papildomas šiais punktais:
	„ea) baltajam cukrui;
	eb) avienai, klasifikuojamai pagal KN kodą 0104 10 30 arba 0204;
	ec) šviežiai, atšaldytai ar užšaldytai kiaulienai, klasifikuojamai pagal KN kodą 0203;
	ed) šviežiai, atšaldytai ar užšaldytai vištienai, klasifikuojamai pagal KN kodą 0207.“

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos -1 c punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
15 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	-1c) 15 straipsnis papildomas šia dalimi:
	„2a. Nustatydama įvairių 11 straipsnyje išvardytų produktų valstybės intervencinės kainos lygį, Taryba taiko objektyvius ir skaidrius kriterijus, pvz., infliacijos, atitinkančius tikslą užtikrinti deramą žemės ūkiu besiverčiančios bendruomenės gyvenimo lygį, kaip nustatyta SESV 39 straipsnyje.“

Pakeitimas 123

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos -1 d punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
75 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	-1d) 75 straipsnis iš dalies keičiamas taip:
	a) 1 dalis pakeičiama taip:
	„1. Prekybos standartai gali būti taikomi vienam ar daugiau 1 straipsnyje nurodytų sektorių.“;
	b) 3 dalies j punktas pakeičiamas taip:
	„j) ūkininkavimo vietą ir kilmę;“;

Pakeitimas 33

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
88 a straipsnio 1 dalies įžanginė formuluotė

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Apibūdinimai „sąžiningas“, „teisingas“ arba jiems lygiaverčiai apibūdinimai atskirai arba kartu su kitais apibūdinimais gali būti vartojami tik rinkai pateikiamų 1 straipsnio 2 dalyje išvardytų sektorių produktų etiketėse, pateikime, reklaminėje medžiagoje ar komerciniuose dokumentuose su sąlyga, kad šie apibūdinimai yra vartojami pirkėjams informuoti apie taikomas gamybos organizavimo, platinimo ar teikimo rinkai sąlygas, kuriomis padedama užtikrinti bent:	1. Apibūdinimai „sąžiningas“, „teisingas“ arba jiems lygiaverčiai apibūdinimai atskirai arba kartu su kitais apibūdinimais gali būti vartojami tik rinkai pateikiamų 1 straipsnio 2 dalyje išvardytų sektorių produktų etiketėse, pateikime, reklaminėje medžiagoje ar komerciniuose dokumentuose***, gavus išankstinį ūkininkų ar jiems atstovaujančių organizacijų sutikimą ir*** su sąlyga, kad šie apibūdinimai yra vartojami pirkėjams informuoti apie taikomas gamybos organizavimo, platinimo ar teikimo rinkai sąlygas, kuriomis padedama užtikrinti bent:

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
88 a straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) ūkininkų santykių su pirkėjais stabilumą ir skaidrumą visoje tiekimo grandinėje,	a) ūkininkų santykių su pirkėjais stabilumą***, visų pirma sudarant gamintojų ir pirkėjų sutartis, kad būtų apribotas ekonominio netikrumo poveikis, atsekamumą*** ir skaidrumą visoje tiekimo grandinėje, ***aa) demokratiškai valdomų kolektyvinių ūkininkų organizacijų plėtros skatinimą,*** ***ab) papildomos sumos mokėjimą gamintojui, visų pirma kolektyviniams***

projektams finansuoti,

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
88 a straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) kainą, kurią, dalyvaujančių ūkininkų vertinimu, teisinga mokėti už jų produktus, ir	b) kainą, kurią, dalyvaujančių ūkininkų vertinimu, teisinga ***ir pelninga*** mokėti už jų produktus, ir ***taip pat dirbti vadovaujantis ES žemės ūkio maisto produktų grandinės stebėjimo centro (AFCO) pateiktais nurodymais,***

Pakeitimas 36

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
88 a straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) kolektyvines iniciatyvas, kuriomis siekiama vieno ar kelių Jungtinių Tautų darnaus vystymosi tikslų.	c) kolektyvines ***ir socioekonomines*** iniciatyvas, kuriomis siekiama vieno ar kelių Jungtinių Tautų darnaus vystymosi tikslų ***ir prisidedama prie kaimo bendruomenių vystymosi***.

Pakeitimas 37

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
88 a straipsnio 2 dalies įžanginė formuluotė

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Apibūdinimas „trumpa tiekimo grandinė“ atskirai arba kartu su kitais apibūdinimais gali būti vartojamas tik ***rinkai*** pateikiamų 1 straipsnio 2 dalyje išvardytų sektorių produktų etiketėse, pateikime, reklaminėje medžiagoje ar komerciniuose dokumentuose su sąlyga, kad šis apibūdinimas yra vartojamas pirkėjams informuoti apie taikomas gamybos organizavimo, platinimo ar teikimo rinkai sąlygas, kuriomis užtikrinama:	2. Apibūdinimas „trumpa tiekimo grandinė“ atskirai arba kartu su kitais apibūdinimais gali būti vartojamas tik ***bendrojoje rinkoje pagamintų ir jai*** pateikiamų 1 straipsnio 2 dalyje išvardytų sektorių produktų etiketėse, pateikime, reklaminėje medžiagoje ar komerciniuose dokumentuose***, gavus išankstinį ūkininkų ar jiems atstovaujančių organizacijų sutikimą ir*** su sąlyga, kad šis apibūdinimas yra vartojamas pirkėjams informuoti apie taikomas gamybos organizavimo, platinimo ar teikimo rinkai sąlygas, kuriomis užtikrinama ***viena iš šių sąlygų***:

Pakeitimas 38

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
88 a straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) tiesioginis ūkininko ir produkto galutinio vartotojo ryšys arba	a) tiesioginis ūkininko***, kooperatyvo ar gamintojų organizacijos*** ir produkto galutinio vartotojo ryšys arba ***ribotas jų tarpininkų skaičius***

Pakeitimas 39

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
88 a straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) glaudus ryšys ir nedidelis geografinis atstumas tarp ūkininko ir produkto galutinio vartotojo.	b) glaudus ryšys ir nedidelis geografinis atstumas tarp ūkininko ir produkto galutinio vartotojo***, suprantamas kaip mažesnis vežimo atstumas arba trumpesnis vežimo laikas, be kita ko, tarpvalstybiniame kontekste***.

Pakeitimas 40

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
88 a straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisija, atsižvelgdama į atitinkamus tarptautinius standartus, gali priimti ***įgyvendinimo*** aktus, ***kuriuose*** išsamiau ***išdėstomos*** 1 dalies a, b ir c punktuose ir 2 dalies a ir b punktuose ***nurodytos sąlygos***.	Komisija, atsižvelgdama į atitinkamus tarptautinius standartus, ***pagal 227 straipsnį*** gali priimti ***deleguotuosius*** aktus, ***kad papildytų šį reglamentą*** išsamiau ***apibūdindama*** 1 dalies a, b ir c punktuose ir 2 dalies a ir b punktuose ***nurodytas sąlygas ir susijusias kokybės sertifikavimo sistemas***.

Pakeitimas 41

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
88 a straipsnio 6 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	6a. Komisija įvertina suderinto Sąjungos trumpos tiekimo grandinės produktų vaizdinio ženklo nustatymo įgyvendinamumą ir pridėtinę

vertę.

Pakeitimas 42

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
148 straipsnio 2 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) kai ***gamintojas, kuris nėra ūkininkas, gamintojų organizacija arba gamintojų organizacijų asociacija pristato*** pieną ar pieno produktus ***perdirbėjui, supirkėjui***, ***platintojui ar mažmenininkui***, sudaroma rašytinė sutartis;	a) kai pieną ar pieno produktus ***pristato gamintojai***, ***kuriems netaikoma 1 dalis***, sudaroma rašytinė sutartis;

Pakeitimas 43

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
148 straipsnio 2 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) ***pirmieji pieno ir pieno produktų supirkėjai*** pateikia rašytinį pasiūlymą ***sudaryti sutartį*** dėl ***ūkininko, gamintojų organizacijos arba gamintojų organizacijų asociacijos vykdomo*** pieno ar pieno produktų pristatymo.	b) ***gamintojų organizacijos, gamintojų organizacijų asociacijos arba ūkininkai pirmiesiems pirkėjams*** pateikia rašytinį pasiūlymą dėl pieno ar pieno produktų pristatymo.

Pakeitimas 44

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
148 straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valstybės narės nustato tarpininkavimo mechanizmą, taikomą tais atvejais, kai nėra abipusio sutarimo ***sudaryti arba peržiūrėti*** 1 ir 2 dalyse ***nurodytą sutartį***.	Valstybės narės nustato tarpininkavimo mechanizmą, taikomą tais atvejais, kai nėra abipusio sutarimo ***dėl*** 1 ir 2 dalyse ***nurodytos sutarties įforminimo, interpretacijos ar vykdymo arba jos peržiūros. Šis mechanizmas yra savanoriškas susitariančiosioms šalims ir nešališkas ir gali apimti ūkininkams atstovaujančių organizacijų atstovus.***

Pakeitimas 45

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
148 straipsnio 3 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valstybės narės informuoja Komisiją apie jų teritorijoje ***nustatytus*** tarpininkavimo ***mechanizmus***.	Valstybės narės informuoja Komisiją apie jų teritorijoje ***taikomų*** tarpininkavimo ***mechanizmų teisinę sistemą***.

Pakeitimas 46

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
148 straipsnio 4 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) rašytiniai ir	b) rašytiniai***, popierine ar skaitmenine forma,*** ir

Pakeitimas 47

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
148 straipsnio 4 dalies c punkto i papunkčio įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) už pristatymą mokėtiną kainą, kuri:	i) už pristatymą mokėtiną kainą, ***aiškiai nurodant visus mokėjimus, įskaitant taikomas nuolaidas,*** kuri:

Pakeitimas 48

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
148 straipsnio 4 dalies c punkto i papunkčio 2 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
– apskaičiuojama derinant įvairius sutartyje nurodytus veiksnius, įskaitant objektyvius rodiklius, indeksus ir galutinės kainos apskaičiavimo metodus, kurie yra lengvai prieinami bei suprantami ir atspindi rinkos sąlygų pokyčius ***ir*** gamybos sąnaudas, pristatytus kiekius ir pristatyto pieno ar pieno produktų kokybę ar sudėtį. Tuo tikslu valstybės narės gali nustatyti rodiklius, remdamosi objektyviais kriterijais, kurie grindžiami atliktais gamybos ir maisto tiekimo grandinės tyrimais. Sutarčių šalys gali pasirinkti remtis šiais arba bet kuriais kitais rodikliais;	– apskaičiuojama derinant įvairius ***objektyvius, patikrinamus ir nemanipuliuojamus*** sutartyje nurodytus veiksnius, įskaitant objektyvius rodiklius, indeksus ir galutinės kainos apskaičiavimo metodus, kurie yra lengvai prieinami bei suprantami ir atspindi rinkos sąlygų pokyčius***, infliaciją, visas*** gamybos sąnaudas, ***įskaitant atlygį ūkininkams, visas papildomų paslaugų sąnaudas,*** pristatytus kiekius ir pristatyto pieno ar pieno produktų kokybę ar sudėtį. Tuo tikslu valstybės narės ***arba regionų valdžios institucijos*** gali nustatyti rodiklius, ***kurie skelbiami internete, kad juos būtų galima naudoti sutartyse,*** remdamosi objektyviais kriterijais, kurie grindžiami atliktais gamybos ir maisto

	tiekimo grandinės tyrimais***, arba naudodamos duomenis, kuriuos perduoda tarpšakinės organizacijos, pripažintos pagal 157 straipsnį, arba ES žemės ūkio maisto produktų grandinės stebėjimo centro duomenis.*** Sutarčių šalys gali pasirinkti remtis šiais arba bet kuriais kitais rodikliais;

Pakeitimas 49

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
148 straipsnio 4 dalies c punkto iii papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
iii) sutarties, kuri gali būti terminuota arba neterminuota su nutraukimo sąlyga, trukmę. Jei sutarties minimali trukmė yra ilgesnė nei šeši mėnesiai**,** į ją įtraukiama nuostata dėl peržiūros, kurios taikymą gali inicijuoti ūkininkas, gamintojų organizacija arba gamintojų organizacijų asociacija;	iii) sutarties, kuri gali būti terminuota arba neterminuota su nutraukimo sąlyga, trukmę. Jei sutarties minimali trukmė yra ilgesnė nei šeši mėnesiai ***ir*** į ją įtraukiama nuostata dėl peržiūros, kurios taikymą gali inicijuoti ūkininkas, gamintojų organizacija arba gamintojų organizacijų asociacija ***esant nenumatytoms aplinkybėms, pvz., ekstremaliems meteorologiniams reiškiniams, gyvūnų ligų protrūkiams, geopolitinei įtampai ar dėl kitų priežasčių, dėl kurių sutarta kaina negali padengti ūkininkų sąnaudų***;

Pakeitimas 50

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
148 straipsnio 4 dalies c punkto iv papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
iv) su mokėjimo laikotarpiais ***ir*** procedūromis susijusią išsamią informaciją;	iv) su mokėjimo laikotarpiais***,*** procedūromis ***ir nuosavybės teisės bei rizikos perleidimo momentu*** susijusią išsamią informaciją;

Pakeitimas 51

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
148 straipsnio 5 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) atitinkamą pieną arba pieno produktus gamintojų organizacijos ar kooperatyvo narys pristato gamintojų organizacijai ar kooperatyvui, kuriam jis priklauso, jeigu tos gamintojų organizacijos ar kooperatyvo įstatuose arba tuose įstatuose nustatytose arba pagal juos priimtose taisyklėse ir sprendimuose yra nuostatų, kurių ***poveikis panašus*** į 4 dalyje išdėstytų nuostatų ***poveikį***;	a) atitinkamą pieną arba pieno produktus gamintojų organizacijos ar kooperatyvo narys pristato gamintojų organizacijai ar kooperatyvui, kuriam jis priklauso, jeigu tos gamintojų organizacijos ar kooperatyvo įstatuose arba tuose įstatuose nustatytose arba pagal juos priimtose taisyklėse ir sprendimuose yra nuostatų, kurių ***tikslai panašūs*** į 4 dalyje išdėstytų nuostatų ***tikslus***;

Pakeitimas 52

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
148 straipsnio 5 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) pirmasis pieno ar pieno produktų pirkėjas yra labai maža arba mažoji įmonė, apibrėžta Rekomendacijoje 2003/361/EB[10];	***Išbraukta.***

_____

[10] 2003 m. gegužės 6 d. Komisijos rekomendacija dėl labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių apibrėžimo (OL L 124, 2003 5 20, p. 36, http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).

Pakeitimas 53

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
148 straipsnio 5 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) pienas ar pieno produktai pristatomi ir mokėjimas už juos atliekamas vienu metu;	***Išbraukta.***

Pakeitimas 54

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
148 straipsnio 6 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) pristatomi produktai, kurių vertė yra ne didesnė už valstybės narės nustatytą ribą, neviršijančią ***10 000*** EUR;	a) pristatomi produktai, kurių vertė yra ne didesnė už valstybės narės nustatytą ribą, neviršijančią ***4 000*** EUR;

Pakeitimas 55

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
148 straipsnio 6 dalies a a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) pirmasis pieno ar pieno produktų pirkėjas yra labai maža arba mažoji įmonė, apibrėžta Rekomendacijoje 2003/361/EB;

Pakeitimas 56

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
148 straipsnio 6 dalies a b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ab) pienas ar pieno produktai pristatomi ir mokėjimas už juos atliekamas vienu metu arba ne vėliau kaip per penkias darbo dienas;

Pakeitimas 57

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
148 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. Kai remiantis 5 dalies ***b, c ir*** d ***punktais*** arba 6 dalimi rašytinės sutarties arba rašytinio pasiūlymo sudaryti sutartį nereikalaujama, ūkininkas, gamintojų organizacija arba gamintojų organizacijų asociacija gali prašyti, kad pristatant pieną ar pieno produktus tokia rašytinė sutartis arba rašytinis pasiūlymas sudaryti sutartį būtų naudojami. Tokia sutartis arba pasiūlymas sudaryti sutartį turi atitikti 4 dalyje ir 8 dalies pirmoje	7. Kai remiantis 5 dalies d ***punktu*** arba 6 dalimi rašytinės sutarties arba rašytinio pasiūlymo sudaryti sutartį nereikalaujama, ūkininkas, gamintojų organizacija arba gamintojų organizacijų asociacija gali prašyti, kad pristatant pieną ar pieno produktus tokia rašytinė sutartis arba rašytinis pasiūlymas sudaryti sutartį būtų naudojami. Tokia sutartis arba pasiūlymas sudaryti sutartį turi atitikti 4 dalyje ir 8 dalies pirmoje pastraipoje

pastraipoje nustatytas sąlygas.	nustatytas sąlygas.

Pakeitimas 58

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
148 straipsnio 8 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Dėl visų pieno ar pieno produktų pristatymo sutarčių, kurias sudaro ūkininkai, gamintojų organizacijos arba gamintojų organizacijų asociacijos ir supirkėjai, perdirbėjai, platintojai ar mažmenininkai, elementų, įskaitant 4 dalies c punkte nurodytus elementus ir jų sudedamąsias dalis, šalys derasi be apribojimų.	Dėl visų pieno ar pieno produktų pristatymo sutarčių, kurias sudaro ūkininkai, gamintojų organizacijos arba gamintojų organizacijų asociacijos ir supirkėjai, perdirbėjai, platintojai ar mažmenininkai, elementų, įskaitant 4 dalies c punkte nurodytus elementus ir jų sudedamąsias dalis, šalys derasi be apribojimų***, nedarant poveikio valstybių narių nustatytiems papildomiems reikalavimams***.

Pakeitimas 59

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
148 straipsnio 10 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
10. Valstybės narės, kurios pasinaudoja ***2, 6, 8 ir 9 dalyse*** nurodytomis galimybėmis, informuoja Komisiją apie tai, kaip jos taikomos.	10. Valstybės narės, kurios pasinaudoja ***šiame straipsnyje*** nurodytomis galimybėmis, informuoja Komisiją apie tai, kaip jos taikomos.

Pakeitimas 60

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 2 a punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
149 straipsnio 2 dalies c punkto i ir ii papunkčiai

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	2a) 149 straipsnio 2 dalies c punktas iš dalies keičiamas taip:
	a) i punktas pakeičiamas taip:
i) žalio pieno, dėl kurio deramasi, kiekis neviršija ***4*** % viso Sąjungoje pagaminamo kiekio,	„i) žalio pieno, dėl kurio deramasi, kiekis neviršija ***10*** % viso Sąjungoje pagaminamo kiekio,“
ii) žalio pieno, dėl kurio deramasi ir kuris gaminamas bet kurioje konkrečioje valstybėje narėje, kiekis neviršija 33 % tos valstybės narės bendro pagaminamo kiekio, ir	***b) ii papunktis išbraukiamas.***

Pakeitimas 61

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punkto a papunkčio i punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
152 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) kurias sudaro viename ar keliuose iš 1 straipsnio 2 dalyje išvardytų sektorių veikiantys gamintojai ***arba viename ar keliuose iš tų sektorių veikiantys ekologiškų produktų gamintojai*** ir pagal 153 straipsnio 2 dalies c punktą kontroliuoja ūkininkai nariai;	a) kurias sudaro viename ar keliuose iš 1 straipsnio 2 dalyje išvardytų sektorių veikiantys gamintojai ir pagal 153 straipsnio 2 dalies c punktą kontroliuoja ūkininkai nariai ***arba, vaisių ir daržovių sektoriaus atveju, gamintojai***;

Pakeitimas 62

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punkto a papunkčio i i punktas

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
152 straipsnio 1 dalies b punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) kurios yra suformuotos ūkininkų iniciatyva ir vykdo bent vieną toliau nurodytą veiklą:	b) kurios yra suformuotos ūkininkų iniciatyva ***arba, vaisių ir daržovių sektoriaus atveju, gamintojų iniciatyva*** ir vykdo bent vieną toliau nurodytą veiklą:

Pakeitimas 63

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punkto b papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
152 straipsnio 1a dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1a. Nukrypstant nuo SESV 101 straipsnio 1 dalies, pagal šio straipsnio 1 dalį pripažinta gamintojų organizacija arba gamintojų organizacija, įskaitant kooperatyvus, ***kurios*** valstybė narė nėra pripažinusi gamintojų organizacija, tačiau kuri atitinka šio straipsnio 1 dalyje ir 154 straipsnyje nustatytus reikalavimus, gali savo narių vardu planuoti gamybą, optimizuoti gamybos sąnaudas, pateikti rinkai žemės ūkio produktus bei derėtis dėl jų tiekimo sutarčių ir tai jos gali daryti dėl visos savo narių bendros produkcijos arba jos dalies.	1a. Nukrypstant nuo SESV 101 straipsnio 1 dalies, pagal šio straipsnio 1 dalį pripažinta gamintojų organizacija arba gamintojų organizacija, įskaitant kooperatyvus, ***ar bet kuris pagal nacionalinę teisę įregistruotas lygiavertės teisinės formos subjektas, kurių*** valstybė narė nėra pripažinusi gamintojų organizacija, tačiau kuri atitinka šio straipsnio 1 dalyje ir 154 straipsnyje nustatytus reikalavimus, gali savo narių vardu planuoti gamybą, optimizuoti gamybos sąnaudas, pateikti rinkai žemės ūkio produktus bei derėtis dėl jų tiekimo sutarčių ir tai jos gali daryti dėl visos savo narių bendros produkcijos arba jos dalies. ***Gamintojų organizacija, įskaitant kooperatyvą, ar bet kuris kitas pagal nacionalinę teisę įregistruotas lygiavertės teisinės formos subjektas, kurie pateikė prašymą dėl***

	pripažinimo, bet valstybė narė jų nėra pripažinusi gamintojų organizacija, gali naudotis minėta nukrypti leidžiančia nuostata penkerius metus nuo prašymo dėl pripažinimo pateikimo dienos.

Pakeitimas 64

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punkto b a papunktis (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
152 straipsnio 1a dalies 3 pastraipa

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	ba) 1a dalies trečia pastraipa pakeičiama taip:
Tačiau valstybės narės ***tinkamai pagrįstais atvejais*** gali nukrypti nuo sąlygos, nurodytos antros pastraipos d punkte, kai gamintojai nariai turi du atskirus skirtingose geografinėse vietovėse esančius gamybos padalinius.	***„***Tačiau valstybės narės gali nukrypti nuo sąlygos, nurodytos antros pastraipos d punkte, ***tinkamai pagrįstais atvejais,*** kai gamintojai nariai turi du atskirus skirtingose geografinėse vietovėse esančius gamybos padalinius***, ir 153 straipsnio 1 dalies b punkte numatytais atvejais***.“

Pakeitimas 65

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punkto c papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
152 straipsnio 1b dalies 2 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Nukrypstant nuo 1a dalies ir pirmos pastraipos, pagal 156 straipsnio 1 dalį pripažinta gamintojų organizacijų asociacija taip pat gali vykdyti 1a dalies pirmoje pastraipoje nurodytą veiklą su sąlyga, kad:	Nukrypstant nuo 1a dalies ir pirmos pastraipos, pagal 156 straipsnio 1 dalį pripažinta gamintojų organizacijų asociacija taip pat gali vykdyti 1a dalies pirmoje pastraipoje nurodytą veiklą***, išskyrus vaisių ir daržovių sektorių, nebent***

	***gamintojų organizacijų asociacija aiškiai to papraš**o,* su sąlyga, kad:

Pakeitimas 66

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punkto c papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
152 straipsnio 1b dalies 2 pastraipos d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) produktų, kuriuos apima 1a dalies pirmoje pastraipoje nurodyta veikla, kiekis neviršija 33 % atitinkamos valstybės narės bendros nacionalinės produkcijos.	d) produktų, kuriuos apima 1a dalies pirmoje pastraipoje nurodyta veikla, kiekis neviršija 33 % atitinkamos valstybės narės bendros nacionalinės produkcijos ***arba 5 % visos Sąjungos produkcijos***.

Pakeitimas 67

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto -a papunktis (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
153 straipsnio 1 dalies b punktas

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	-a) 1 dalies b punktas pakeičiamas taip:
b) kiekvieno konkretaus valdos gaminamo produkto atveju būtų tik vienos gamintojų organizacijos nariai; tačiau valstybės narės tinkamai pagrįstais atvejais gali nukrypti nuo šios sąlygos, kai gamintojai nariai turi du atskirus skirtingose geografinėse vietovėse esančius gamybos padalinius***;***	***„b***) kiekvieno konkretaus valdos gaminamo produkto atveju būtų tik vienos gamintojų organizacijos nariai; tačiau valstybės narės tinkamai pagrįstais atvejais gali nukrypti nuo šios sąlygos, kai gamintojai nariai turi du atskirus skirtingose geografinėse vietovėse esančius gamybos padalinius ***arba kai gamintojai nariai patiki skirtingoms gamintojų organizacijoms savo produktų, kurie nėra I priedo IX ir X dalyse išvardyti produktai, numatyti***

	skirtingoms reikmėms, pardavimą ir kai šios organizacijos dėl to nekonkuruoja tarpusavyje.“

Pakeitimas 68

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto -a a papunktis (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
153 straipsnio 1 dalies c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	-aa) 1 dalis papildoma šiuo punktu:
	„ca) susilaikytų nuo tiesioginio ryšio su pirkėjais, kai tokie individualūs veiksmai gali pakenkti kolektyviniams tikslams, kurių siekia gamintojų organizacija, visų pirma kiek tai susiję su planavimu, derybomis ar pateikimu rinkai. Pirkėjo praktika, kuria siekiama apeiti gamintojų organizaciją kreipiantis tiesiai į vieną ar daugiau jos narių arba kuri gali turėti tokį poveikį, kai pirkėjas jau dalyvauja derybose su ta gamintojų organizacija ar yra su ja sudaręs sutartį, draudžiama ir laikoma nesąžininga komercine praktika.“

Pakeitimas 69

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto b papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
153 straipsnio 2 a dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2a. Gamintojų organizacijos	2a. Gamintojų organizacijos

įstatuose gali būti numatyta galimybė nariams palaikyti tiesioginį ryšį su pirkėjais, jei toks tiesioginis ryšys nekenkia tos gamintojų organizacijos siekiamiems tikslams arba jos vykdomam pasiūlos koncentravimui ir produktų teikimui rinkai. Laikoma, kad pasiūlos koncentravimas užtikrinamas, jei dėl esminių pardavimo elementų, pvz., kainos, kokybės ir kiekio, derasi ir juos nustato gamintojų organizacija.	***įstatais turi būti užtikrinta, kad būtų pasiektas pasiūlos koncentravimo tikslas, visų pirma užtikrinant, kad gamintojų organizacija derėtųsi dėl esminių pardavimo elementų, pvz., kainos, kokybės ir kiekio, ir juos nustatytų.*** Įstatuose gali būti numatyta galimybė nariams palaikyti tiesioginį ryšį su pirkėjais, jei toks tiesioginis ryšys nekenkia tos gamintojų organizacijos siekiamiems tikslams arba jos vykdomam pasiūlos koncentravimui ir produktų teikimui rinkai. Laikoma, kad pasiūlos koncentravimas ***ir produktų teikimas rinkai*** užtikrinamas, jei dėl esminių pardavimo elementų, pvz., kainos, kokybės ir kiekio, derasi ir juos nustato gamintojų organizacija. ***Gamintojų organizacijos įstatai, pagal kuriuos nariams leidžiama palaikyti tiesioginį ryšį su pirkėjais, gali apimti vidaus kontrolės ir prevencijos mechanizmus, siekiant užtikrinti, kad toks ryšys neigiamai nepaveiktų pasiūlos koncentravimo ar organizacijos komercinės strategijos.***

Pakeitimas 70

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto c papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
153 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) 3 dalis pakeičiama taip:	***Išbraukta.***
„3. 1 ir 2 dalys netaikomos	

pieno ir pieno produktų sektoriaus gamintojų organizacijoms.“;

Pakeitimas 71

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
168 straipsnio 2 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) kai ***gamintojas, kuris nėra ūkininkas, gamintojų organizacija arba gamintojų organizacijų asociacija pristato*** žemės ūkio produktus ***perdirbėjui***, ***platintojui ar mažmenininkui***, sudaroma rašytinė sutartis;	a) kai žemės ūkio produktus ***pristato gamintojai***, ***kuriems netaikoma 1 dalis***, sudaroma rašytinė sutartis;

Pakeitimas 72

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
168 straipsnio 2 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) ***pirmasis žemės ūkio produktų pirkėjas*** pateikia rašytinį pasiūlymą sudaryti sutartį dėl ***ūkininko, gamintojų organizacijos arba gamintojų organizacijų asociacijos vykdomo*** žemės ūkio produktų pristatymo.	b) ***gamintojų organizacijos, gamintojų organizacijų asociacijos arba ūkininkai pirmiesiems pirkėjams*** pateikia rašytinį pasiūlymą sudaryti sutartį dėl žemės ūkio produktų pristatymo.

Pakeitimas 73

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
168 straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valstybės narės nustato tarpininkavimo mechanizmą, taikomą tais atvejais, kai nėra sutarimo ***sudaryti*** arba ***peržiūrėti 1*** ir ***2 dalyse nurodytą sutartį***.	Valstybės narės nustato tarpininkavimo mechanizmą, taikomą tais atvejais, kai nėra ***abipusio*** sutarimo ***dėl 1 ir 2 dalyse nurodytos sutarties įforminimo, interpretacijos ar vykdymo*** arba ***jos peržiūros. Tas mechanizmas yra savanoriškas susitariančiosioms šalims ir nešališkas. Tas mechanizmas gali apimti ūkininkams atstovaujančių organizacijų atstovus.***

Pakeitimas 74

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
168 straipsnio 3 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valstybės narės informuoja Komisiją apie jų teritorijoje ***nustatytus*** tarpininkavimo ***mechanizmus***.	Valstybės narės informuoja Komisiją apie jų teritorijoje ***taikomų*** tarpininkavimo ***mechanizmų teisinę sistemą***.

Pakeitimas 75

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
168 straipsnio 4 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) rašytiniai; ir	b) rašytiniai***, popierine ar skaitmenine forma***; ir

Pakeitimas 76

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
168 straipsnio 4 dalies c punkto i papunkčio įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) už pristatymą mokėtiną kainą, kuri:	i) už pristatymą mokėtiną kainą, ***aiškiai nurodant visus mokėjimus, įskaitant taikomas nuolaidas,*** kuri:

Pakeitimas 77

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
168 straipsnio 4 dalies c punkto i papunkčio 2 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
– apskaičiuojama derinant įvairius sutartyje nurodytus veiksnius, įskaitant objektyvius rodiklius, indeksus ir galutinės kainos apskaičiavimo metodus, kurie yra lengvai prieinami bei suprantami ir atspindi rinkos sąlygų pokyčius ***ir*** gamybos sąnaudas, pristatytus kiekius ir pristatytų žemės ūkio produktų kokybę ar sudėtį; tuo tikslu valstybės narės gali nustatyti rodiklius, remdamosi objektyviais kriterijais, kurie grindžiami atliktais gamybos ir maisto tiekimo grandinės tyrimais. Sutarčių šalys gali pasirinkti remtis šiais arba bet kuriais kitais rodikliais, kuriuos jos laiko svarbiais;	– apskaičiuojama derinant įvairius ***objektyvius, patikrinamus ir nemanipuliuojamus*** sutartyje nurodytus veiksnius, įskaitant objektyvius rodiklius, indeksus ir galutinės kainos apskaičiavimo metodus, kurie yra lengvai prieinami bei suprantami ir atspindi rinkos sąlygų pokyčius***, infliaciją, visas*** gamybos sąnaudas, ***įskaitant atlygį ūkininkams, visas papildomų paslaugų sąnaudas,*** pristatytus kiekius ir pristatytų žemės ūkio produktų kokybę ar sudėtį; tuo tikslu valstybės narės ***arba regionų valdžios institucijos*** gali nustatyti rodiklius, ***kurie skelbiami internete, kad juos būtų galima naudoti sutartyse,*** remdamosi objektyviais kriterijais, kurie grindžiami atliktais gamybos ir maisto tiekimo grandinės tyrimais***, duomenimis, kuriuos pateikia tarpšakinės organizacijos,***

	pripažintos pagal 157 straipsnio 1 dalį, arba ES žemės ūkio maisto produktų grandinės stebėjimo centro duomenimis. Sutarčių šalys gali pasirinkti remtis šiais arba bet kuriais kitais rodikliais, kuriuos jos laiko svarbiais;

Pakeitimas 78

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
168 straipsnio 4 dalies c punkto iii papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
iii) sutarties, kuri gali būti terminuota arba neterminuota su nutraukimo sąlyga, trukmę. Jei sutarties minimali trukmė yra ilgesnė nei šeši mėnesiai, į ją įtraukiama nuostata dėl peržiūros, kurios taikymą gali inicijuoti visų pirma ūkininkas, gamintojų organizacija arba gamintojų organizacijų asociacija;	iii) sutarties, kuri gali būti terminuota arba neterminuota su nutraukimo sąlyga, trukmę. Jei sutarties minimali trukmė yra ilgesnė nei šeši mėnesiai, ***o sektorių, kurie prekiauja ateities sandorių rinkoje, atveju – 12 mėnesių,*** į ją įtraukiama nuostata dėl peržiūros, kurios taikymą gali inicijuoti visų pirma ūkininkas, gamintojų organizacija arba gamintojų organizacijų asociacija ***esant nenumatytoms aplinkybėms, pvz., ekstremaliems meteorologiniams reiškiniams, gyvūnų ligų protrūkiams, geopolitinei įtampai ar dėl kitų priežasčių, dėl kurių sutarta kaina negali padengti ūkininkų sąnaudų***;

Pakeitimas 79

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
168 straipsnio 4 dalies c punkto iv papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
iv) su mokėjimo laikotarpiais ***ir*** procedūromis susijusią išsamią informaciją;	iv) su mokėjimo laikotarpiais***,*** procedūromis ***ir nuosavybės teisės bei rizikos perleidimo momentu*** susijusią išsamią informaciją;

Pakeitimas 80

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
168 straipsnio 5 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) atitinkamus žemės ūkio produktus gamintojų organizacijos ar kooperatyvo narys pristato gamintojų organizacijai ar kooperatyvui, kuriam jis priklauso, jeigu tos gamintojų organizacijos ar kooperatyvo įstatuose arba tuose įstatuose nustatytose arba pagal juos priimtose taisyklėse ir sprendimuose yra nuostatų, kurių ***poveikis panašus*** į 4 dalies a, b ir c punktuose išdėstytų nuostatų ***poveikį***;	a) atitinkamus žemės ūkio produktus gamintojų organizacijos ar kooperatyvo narys pristato gamintojų organizacijai ar kooperatyvui, kuriam jis priklauso, jeigu tos gamintojų organizacijos ar kooperatyvo įstatuose arba tuose įstatuose nustatytose arba pagal juos priimtose taisyklėse ir sprendimuose yra nuostatų, kurių ***tikslai panašūs*** į 4 dalies a, b ir c punktuose išdėstytų nuostatų ***tikslus***;

Pakeitimas 81

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
168 straipsnio 5 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) pirmasis atitinkamų žemės ūkio produktų pirkėjas yra labai maža arba mažoji įmonė, apibrėžta Rekomendacijoje	***Išbraukta.***

2003/361/EB;

Pakeitimas 82

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
168 straipsnio 5 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) atitinkami žemės ūkio produktai pristatomi ir mokėjimas už juos atliekamas vienu metu;	***Išbraukta.***

Pakeitimas 83

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
168 straipsnio 6 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) pristatomi produktai, kurių vertė ne didesnė už ***tam tikrą*** valstybės narės nustatytą ***vertės*** ribą, neviršijančią ***10 000*** EUR;	a) pristatomi produktai, kurių vertė ***yra*** ne didesnė už valstybės narės nustatytą ribą, neviršijančią ***4 000*** EUR;

Pakeitimas 84

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
168 straipsnio 6 dalies a a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) pirmasis atitinkamų žemės ūkio produktų pirkėjas yra labai maža arba mažoji įmonė, apibrėžta Rekomendacijoje 2003/361/EB;

Pakeitimas 85

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
168 straipsnio 6 dalies a b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ab) atitinkami žemės ūkio produktai pristatomi ir mokėjimas už juos atliekamas vienu metu arba ne vėliau kaip per penkias darbo dienas;

Pakeitimas 86

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
168 straipsnio 6 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	6a. Valstybės narės, gavusios tarpšakinės organizacijos, pripažintos pagal 157 straipsnio 1 dalį, arba organizacijos, kuri laikoma iš esmės atstovaujančia tam tikram žemės ūkio sektoriui, prašymą, gali nuspręsti tam tikriems konkretiems sektoriams, išskyrus pieno sektorių, netaikyti šio straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodyto reikalavimo sudaryti rašytines sutartis. Ši išimtis taikoma nepažeidžiant šio straipsnio 7 dalies nuostatų.

Pakeitimas 87

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
168 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. Kai remiantis 5 dalies ***b, c ir*** d ***punktais*** arba 6 ***dalimi*** rašytinės sutarties arba rašytinio pasiūlymo sudaryti sutartį nereikalaujama, ūkininkas, gamintojų organizacija arba gamintojų organizacijų asociacija gali prašyti, kad pristatant žemės ūkio produktus perdirbėjui, platintojui arba mažmenininkui tokia rašytinė sutartis arba rašytinis pasiūlymas sudaryti sutartį būtų naudojami. Tokia sutartis arba pasiūlymas sudaryti sutartį turi atitikti 4 dalyje ir 8 dalies pirmoje pastraipoje nustatytas sąlygas.	7. Kai remiantis 5 dalies d ***punktu*** arba 6 ***ir 6a dalimis*** rašytinės sutarties arba rašytinio pasiūlymo sudaryti sutartį nereikalaujama, ūkininkas, gamintojų organizacija arba gamintojų organizacijų asociacija gali prašyti, kad pristatant žemės ūkio produktus perdirbėjui, platintojui arba mažmenininkui tokia rašytinė sutartis arba rašytinis pasiūlymas sudaryti sutartį būtų naudojami. Tokia sutartis arba pasiūlymas sudaryti sutartį turi atitikti 4 dalyje ir 8 dalies pirmoje pastraipoje nustatytas sąlygas.

Pakeitimas 88

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
168 straipsnio 8 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Dėl visų žemės ūkio produktų pristatymo sutarčių, kurias sudaro ūkininkai, gamintojų organizacijos arba gamintojų organizacijų asociacijos ir perdirbėjai, platintojai ar mažmenininkai, elementų, įskaitant 4 dalies c punkte nurodytus tuos elementus ir jų sudedamąsias dalis, šalys derasi be apribojimų.	Dėl visų žemės ūkio produktų pristatymo sutarčių, kurias sudaro ūkininkai, gamintojų organizacijos arba gamintojų organizacijų asociacijos ir perdirbėjai, platintojai ar mažmenininkai, elementų, įskaitant 4 dalies c punkte nurodytus tuos elementus ir jų sudedamąsias dalis, šalys derasi be apribojimų***, nedarant poveikio valstybių narių nustatytiems papildomiems reikalavimams***.

Pakeitimas 89

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
168 straipsnio 9 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
9. Valstybės narės gali reikalauti, kad, prieš ūkininkui, gamintojų organizacijai ar gamintojų organizacijų asociacijai pristatant atitinkamus žemės ūkio produktus perdirbėjui, platintojui ar mažmenininkui jų teritorijoje, žemės ūkio produktų pirkėjas 1 dalyje nurodytą rašytinę sutartį įregistruotų.	9. Valstybės narės ***pagrįstais atvejais*** gali reikalauti, kad, prieš ūkininkui, gamintojų organizacijai ar gamintojų organizacijų asociacijai pristatant atitinkamus žemės ūkio produktus***, išskyrus sezoninius ir greitai gendančius produktus,*** perdirbėjui, platintojui ar mažmenininkui jų teritorijoje, žemės ūkio produktų pirkėjas 1 dalyje nurodytą rašytinę sutartį įregistruotų.

Pakeitimas 90

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
168 straipsnio 10 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
10. Valstybės narės, kurios pasinaudoja ***2, 6, 8 ir 9 dalyse*** nurodytomis galimybėmis, informuoja Komisiją apie tai, kaip jos taikomos.	10. Valstybės narės, kurios pasinaudoja ***šiame straipsnyje*** nurodytomis galimybėmis, informuoja Komisiją apie tai, kaip jos taikomos.

Pakeitimas 91

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 a punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
172b straipsnis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	6a) 172b straipsnis pakeičiamas taip:

172b straipsnis	**„**172b straipsnis
Tarpšakinių organizacijų teikiamos gairės dėl vynams su saugoma kilmės vietos nuoroda ar su saugoma geografine nuoroda gaminti skirtų vynuogių pardavimo	Tarpšakinių organizacijų ***ir pagal Reglamentą (ES) 2024/1143 pripažintų gamintojų organizacijų grupių*** teikiamos gairės dėl vynams su saugoma kilmės vietos nuoroda ar su saugoma geografine nuoroda gaminti skirtų vynuogių***, misų ir neišpilstyto vyno*** pardavimo
Nukrypstant nuo SESV 101 straipsnio 1 dalies, vyno sektoriuje veikiančios tarpšakinės organizacijos, pripažintos pagal šio reglamento 157 straipsnį, gali pateikti neprivalomus vynams su saugoma kilmės vietos nuoroda ar su saugoma geografine nuoroda gaminti skirtų vynuogių pardavimo kainų orientacinius rodiklius, jei tokios gairės nepanaikina konkurencijos didelės atitinkamų produktų dalies atžvilgiu.	Nukrypstant nuo SESV 101 straipsnio 1 dalies, vyno sektoriuje veikiančios tarpšakinės organizacijos, pripažintos pagal šio reglamento 157 straipsnį, ***ir gamintojų grupės, pripažintos pagal Reglamentą (ES) Nr. 2024/1143,*** gali pateikti neprivalomus vynams su saugoma kilmės vietos nuoroda ar su saugoma geografine nuoroda gaminti skirtų vynuogių***, misų ir neišpilstyto vyno*** pardavimo kainų orientacinius rodiklius, jei tokios gairės nepanaikina konkurencijos didelės atitinkamų produktų dalies atžvilgiu.**“**

Pakeitimas 92

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 b punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
188 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	6b) 188 straipsnis papildomas šia dalimi:
	„3a. Augalinis ir gyvūninis maistas ir pašarai iš trečiųjų šalių gali būti importuojami tik tuo atveju, jeigu atitinka įpareigojimus, susijusius su didžiausia leidžiamąja liekanų koncentracija Sąjungoje pagamintuose maisto

produktuose ir pašaruose.“

Pakeitimas 93

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 6 c punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
189 straipsnio 1 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	6c) 189 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:
1. Toliau nurodyti produktai gali būti importuojami į Sąjungą tik tuo atveju, jei laikomasi šių sąlygų:	***„1.*** Toliau nurodyti produktai gali būti importuojami į Sąjungą tik tuo atveju, jei laikomasi šių sąlygų:
a) žaliavinės sėjamosios kanapės, kurių KN kodas yra 5302 10 00, atitinka ***Reglamento*** (ES) ***Nr. .../2013 32 straipsnio 6 dalyje ir 35 straipsnio 3 dalyje*** nustatytas sąlygas;	a) žaliavinės sėjamosios kanapės, kurių KN kodas yra 5302 10 00, atitinka ***Reglamente*** (ES) ***2021/2115*** nustatytas sąlygas;
b) su sėjai skirtų kanapių rūšių sėklomis, kurių KN kodas yra ex 1207 99 20, pateikiami įrodymai, kad atitinkamos kanapių rūšies tetrahidrokanabinolio kiekis neviršija kiekio, nustatyto pagal ***Reglamento*** (ES) ***Nr. 1307/2013 32 straipsnio 6 dalį ir 35 straipsnio 3 dalyje***;	b) su sėjai skirtų kanapių rūšių sėklomis, kurių KN kodas yra ex 1207 99 20, pateikiami įrodymai, kad atitinkamos kanapių rūšies tetrahidrokanabinolio kiekis neviršija kiekio, nustatyto pagal ***Reglamentą*** (ES) ***2021/2115***;
c) ne sėjai skirtas kanapių sėklas, kurių KN kodas yra 1207 99 91, importuoja tik valstybės narės įgalioti importuotojai, siekiant užtikrinti, kad tokios sėklos nebūtų skirtos sėjai***.***	c) ne sėjai skirtas kanapių sėklas, kurių KN kodas yra 1207 99 91, importuoja tik valstybės narės įgalioti importuotojai, siekiant užtikrinti, kad tokios sėklos nebūtų skirtos sėjai***;***
	ca) su žydinčių kanapių viršūnėlėmis pateikiami įrodymai, kad atitinkamos kanapių rūšies tetrahidrokanabinolio kiekis neviršija kiekio, nustatyto pagal Reglamentą (ES) 2021/2115, ir jas

	importuoja tik importuotojai, kuriems valstybė narės suteikė leidimą.“

Pakeitimas 94

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 7 punkto a papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
210 a straipsnio 3 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) parama didinant ***daugiausia šeimai priklausančia darbo jėga besinaudojančių*** mažų ūkių, kurių standartinė produkcija, apibrėžta Tarybos reglamento (EB) Nr. 1217/2009[11] 2 straipsnio 8 punkte, neviršija 100 000 EUR, ekonominį gyvybingumą;	d) parama didinant mažų ***ir šeimos*** ūkių, kurių standartinė produkcija, apibrėžta Tarybos reglamento (EB) Nr. 1217/2009[11] 2 straipsnio 8 punkte, neviršija 100 000 EUR, ekonominį gyvybingumą;
_____	_____
[11] 2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1217/2009, kuriuo sukuriamas žemės ūkio valdų pajamų ir ūkinės veiklos apskaitos duomenų rinkimo tinklas Europos Sąjungoje, (OL L 328, 2009 12 15, p. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1217/oj).	[11] 2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1217/2009, kuriuo sukuriamas žemės ūkio valdų pajamų ir ūkinės veiklos apskaitos duomenų rinkimo tinklas Europos Sąjungoje, (OL L 328, 2009 12 15, p. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1217/oj).

Pakeitimas 95

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 7 punkto a papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
210 a straipsnio 3 dalies f a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	fa) vietos žemės ūkio gamybos skatinimas;

Pakeitimas 96

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 7 punkto a papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
210 a straipsnio 3 dalies f b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	fb) bendras atliekų, tiesiogiai susijusių su žemės ūkio gamyba, tvarkymas ir geresnis gyvulininkystės nuotekų panaudojimas bei energijos gamyba;

Pakeitimas 97

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 7 punkto a papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
210 a straipsnio 3 dalies f c punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	fc) stabilių ir sąžiningų pajamų, padengiančių gamybos sąnaudas, ir tvirtos ūkininkų padėties visoje vertės grandinėje užtikrinimas;

Pakeitimas 98

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 7 punkto a papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
210 a straipsnio 3 dalies f d punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	fd) vandens išteklių naudojimui skirtų investicijų taikymas;

Pakeitimas 99

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 7 punkto a papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
210 a straipsnio 3 dalies f e punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	fe) pagalba veiklos, kuria skatinama kaimo ekonomika, įvairinimui ir kaimo vietovių plėtrai bei patrauklumo didinimui;

Pakeitimas 100

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 7 punkto a papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
210 a straipsnio 3 dalies f f punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ff) kultūros ir kulinarinio paveldo skatinimas siekiant skatinti švietimą klausimais, susijusiais su subalansuota mityba;

Pakeitimas 101

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 7 punkto a papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
210 a straipsnio 3 dalies f g punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	fg) tradicinių gamybos būdų, apsirūpinimo maistu saugumo ir apsirūpinimo maistu savarankiškumo išsaugojimas;

Pakeitimas 102

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 7 punkto b papunktis

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
210 a straipsnio 6 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Nuo [2 metai po įsigaliojimo] 1 dalyje nurodyti gamintojai gali prašyti Komisijos pateikti nuomonę dėl 1 dalyje nurodytų susitarimų, sprendimų ir suderintų veiksmų, susijusių su tvarumo standartų įgyvendinimu siekiant prisidėti prie vieno ar daugiau iš 3 dalies d, e ***ir*** f punktuose nustatytų tikslų, suderinamumo su šiuo straipsniu.	Nuo [2 metai po įsigaliojimo] 1 dalyje nurodyti gamintojai gali prašyti Komisijos pateikti nuomonę dėl 1 dalyje nurodytų susitarimų, sprendimų ir suderintų veiksmų, susijusių su tvarumo standartų įgyvendinimu siekiant prisidėti prie vieno ar daugiau iš 3 dalies d–***fd*** punktuose nustatytų tikslų, suderinamumo su šiuo straipsniu.

Pakeitimas 147

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 7 a punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
210 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	7a) įterpiamas šis straipsnis:
	„210b straipsnis
	Valstybės narės užtikrina, kad pagal viešųjų pirkimų procedūras skiriamos tiekimo sutartys būtų vykdomos naudojant Sąjungos kilmės žemės ūkio ir maisto produktus, visų pirma vietos ir sezoninius produktus, siekiant padidinti Europos žemės ūkio produktų kokybę, tvarumą ir maisto saugą.
	Įgyvendinant šiuos veiksmus pirmenybė teikiama produktams, kuriems suteiktos saugomos geografinės nuorodos ir saugomos kilmės nuorodos, taip pat garantuotiems tradiciniams gaminiams.

Komisija priima deleguotuosius aktus, kuriais nustatomos šio straipsnio taikymo sąlygos, užtikrinant atitiktį Sąjungos taisyklėms.“

Pakeitimas 103

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 7 b punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
219 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	7b) 219 straipsnis papildomas šia dalimi:
	„3a. Kai rinkos kaina tampa mažesnė už tam tikrą lanksčią ribą, kuri yra indeksuojama pagal vidutines gamybos sąnaudas ir kurią nustato ES žemės ūkio maisto produktų grandinės stebėjimo centras (AFCO), Komisija, atsižvelgdama į padėtį rinkoje ir susijusiame sektoriuje, skiria paramą atitinkamo sektoriaus gamintojams, kurie per nustatytą laikotarpį savanoriškai sumažina savo tiekimą, palyginti su tuo pačiu ankstesnių metų laikotarpiu, atitinkančią šiuos reikalavimus:
	a) parama teikiama laikantis principo, kad gamintojai teiktų paraišką toje valstybėje narėje, kurioje yra įsisteigę, naudojant atitinkamos valstybės narės nustatytą metodą.
	b) siekdama užtikrinti, kad ši sistema būtų veiksmingai ir tinkamai įgyvendinama, Komisija, remdamasi AFCO

	pateiktais duomenimis, nustato:
	i) didžiausią bendrą tiekimo apimtį arba kiekį, kuris turi būti mažinamas Sąjungos lygmeniu pagal mažinimo schemą;
	ii) mažinimo laikotarpio trukmę ir, jei reikia, jo pratęsimą;
	iii) paramos sumą pagal sumažintą apimtį arba kiekį ir jos finansavimo struktūrą;
	iv) pareiškėjams ir paraiškoms taikytinus tinkamumo reikalavimus;
	v) konkrečias šios sistemos įgyvendinimo sąlygas.
	Gamintojai, tiekiantys didesnį nei ataskaitiniu laikotarpiu tiektas kiekis, sumoka atsakomybės už rinką mokestį, proporcingą jų tiekimo perviršiui savanoriško mažinimo programos metu.“

Pakeitimas 104

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
222 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) jų produktų pašalinimas iš rinkos arba nemokamas paskirstymas;	a) jų produktų pašalinimas iš rinkos arba nemokamas paskirstymas***, be kita ko, labdaros įstaigoms***;

Pakeitimas 105

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
222 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos a a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) perteklinių ekologiškų produktų kategorijos pažeminimas pardavimo įprastose rinkose tikslais;

Pakeitimas 106

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
222 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos g punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
g) laikinas gamybos planavimas atsižvelgiant į specifinį gamybos ciklo pobūdį.	g) laikinas gamybos planavimas atsižvelgiant į specifinį gamybos ciklo***, visų pirma greitai gendančių produktų,*** pobūdį.

Pakeitimas 107

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
222 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Kai Komisija priima įgyvendinimo aktus pagal šio straipsnio pirmą pastraipą, ji gali nuspręsti atitinkamoms valstybėms narėms leisti naudotis Sąjungos parama iš Reglamento (ES) 2021/2116 16 straipsnyje nurodyto žemės ūkio rezervo. Tokia finansinė parama suteikia išteklių, būtinų tam, kad atitinkami ūkio subjektai galėtų tuos susitarimus ir sprendimus įgyvendinti.	Kai Komisija priima įgyvendinimo aktus pagal šio straipsnio pirmą pastraipą, ji gali nuspręsti atitinkamoms valstybėms narėms leisti naudotis Sąjungos parama iš Reglamento (ES) 2021/2116 16 straipsnyje nurodyto žemės ūkio rezervo***, numatydama galimybę krizės atveju tą paramą mobilizuoti nedelsiant, su sąlyga, kad pirmiausia įvertina tokios paramos įgyvendinamumą***. Tokia

	finansinė parama suteikia išteklių, būtinų tam, kad atitinkami ūkio subjektai galėtų tuos susitarimus ir sprendimus įgyvendinti. ***Komisija užtikrina, kad pagal tuos įgyvendinimo aktus vykdomas lėšų naudojimas veiksmams remti nekeltų pavojaus tiesioginėms išmokoms. Jei reikia, Komisija veiksmams pagal šią pastraipą remti skiria kitą Sąjungos finansavimą.***

Pakeitimas 108

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 8 a punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
222 a straipsnio 2 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	8a) 222a straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:
2. Komisija gali nuspręsti, kuriems iš 1 straipsnio 2 dalyje išvardytų žemės ūkio sektorių įsteigiami Sąjungos rinkos stebėjimo centrai.	**„**2. Komisija gali nuspręsti, kuriems iš 1 straipsnio 2 dalyje išvardytų žemės ūkio sektorių įsteigiami Sąjungos rinkos stebėjimo centrai. ***Ji taip pat gali nuspręsti daryti skirtumą tarp ekologinės ir neekologinės gamybos.“***

Pakeitimas 109

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 8 b punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
222 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8b) įterpiamas šis straipsnis:
	„222ba straipsnis
	Rinkos sutrikdymo prevencija

ir valdymo planai

1. Kad būtų pasiekti SESV 39 straipsnyje nustatyti BŽŪP tikslai, visų pirma tikslas stabilizuoti rinkas, Komisija parengia rinkos sutrikdymo prevencijos ir valdymo planus, kuriuose išdėsto savo intervencijos strategiją kiekvieno šio reglamento 1 straipsnyje nurodyto žemės ūkio produkto atžvilgiu.

2. Komisija savo intervencijos strategiją grindžia 222a straipsnyje nurodytų Sąjungos rinkos stebėjimo centrų darbu.

3. Rinkos sutrikdymo atveju Komisija laiku ir efektyviai mobilizuoja V dalies I skyriuje numatytas išskirtines priemones, kuriomis, jei taikoma, papildomos II dalies I antraštinėje dalyje numatytos rinkos intervencinės priemonės, kad būtų greitai atkurta atitinkamos rinkos pusiausvyra, kartu užtikrinant kiekvienam paveiktam sektoriui tinkamiausią atsaką.

4. Komisija parengia veiklos rezultatų peržiūros sistemą, skirtą rinkos sutrikdymo prevencijos ir valdymo planams stebėti ir vertinti jų įgyvendinimo metu, ir atitinkamoms ataskaitoms rengti.

5. Ne vėliau kaip kiekvienų metų lapkričio 30 d. Komisija paskelbia metinę ataskaitą dėl rinkos sutrikdymo prevencijos ir valdymo planų įgyvendinimo ir dėl padarytų intervencijos strategijos patobulinimų. Metinė ataskaita kasmet teikiama Europos Parlamentui

	ir Tarybai ir ja siekiama įvertinti plano įgyvendinimo rezultatus atsižvelgiant į šiame reglamente numatytų priemonių poveikį, veiksmingumą, efektyvumą ir darnumą, taip pat įvertinti, kaip Komisija naudojasi savo prerogatyvomis ir biudžetu rinkos sutrikdymo stebėsenos, prevencijos ir valdymo srityje.“;

Pakeitimas 110

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 8 c punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
I priedo XII a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8c) I priede įterpiama ši dalis:
	„XIIa dalis
	Actas
	Acto sektorius apima produktus, kurie nėra vyno actas, jie išvardyti šioje lentelėje:
	KN kodas
	2209 00 91 ir 2209 00 99
	Aprašymas
	Vaisių actas, įskaitant kivių actą, arba vaisių vyno actas, uogų actas arba uogų vyno actas, sidro actas, spirito actas, grūdų actas, salyklo actas, distiliuotas salyklo actas, medaus actas, aromatizuotas actas“;

Pakeitimas 111

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 8 d punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
II priedo III a dalis (nauja)

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	8d) II priede įterpiama ši dalis:
	„IIIa dalis
	Kanapių sektoriuje vartojamų terminų apibrėžtys
	Kanapės – Bendrajame žemės ūkio augalų rūšių veislių kataloge išvardytų veislių Cannabis sativa L. augalai, auginami dėl sėklų, žiedų, pluošto, spalių ir šaknų.

Pakeitimas 112

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 8 e punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
II priedo IV a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8e) II priede įterpiama ši dalis:
	„IVa dalis
	Acto sektoriuje vartojamos apibrėžtys
	1. Pavadinimas „actas“ gali būti naudojamas tik produktams, gautiems iš žemės ūkio kilmės skysčių ar kitų medžiagų naudojant tik biologinį dvigubos (alkoholinės ir actinės) fermentacijos procesą. Po jo visada nurodoma naudota žaliava. Visos papildomos nuorodos, išskyrus nuorodas į aromatinių savybių turinčius ingredientus, yra

draudžiamos.

2. Nepaisant šios dalies 1 dalies, pavadinimas „actas“ gali būti pagal Reglamentą (ES) 2024/1143 registruotos saugomos kilmės nuorodos ar saugomos geografinės nuorodos dalis; tokiu atveju jis naudojamas laikantis specialių taisyklių, nustatytų atitinkamomis produktų specifikacijomis ir reglamentais.

3. Pavadinimas „actas“ nenaudojamas acto mišiniams ir maistinei acto rūgščiai.

4. Acto rūgšties kiekis acte, išreikštas kaip bendrasis rūgštingumas g/100 ml, etiketėje nurodomas kaip „... % rūgštingumo“.“;

Pakeitimas 113

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 8 f punktas (naujas)
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
VIII priedo II a dalis (nauja)

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	8f) VIII priedas papildomas šia dalimi:
	„IIa dalis
	Mėsa, mėsos gaminiai ir mėsos pusgaminiai
	1. Šioje dalyje mėsa – Reglamento (EB) Nr. 853/2004 I priedo 1.2–1.8 punktuose nurodytos gyvūnų valgomosios dalys, įskaitant kraują. Su mėsa susiję terminai ir pavadinimai, kuriems taikomas Reglamento (ES) Nr. 1169/2011 17 straipsnis ir kurie šiuo metu naudojami

mėsai ir mėsos atpjovoms apibrėžti, yra skirti tik gyvūnų valgomosioms dalims.

2. Mėsos pusgaminiai – šviežia mėsa, įskaitant smulkintą mėsą, į kurią pridėta maisto produktų, prieskonių arba priedų, arba kurios vidinė raumenų skaidulų struktūra dėl apdorojimo nėra pakankamai pakitusi, kad prarastų šviežios mėsos savybes.

3. Mėsos gaminiai – perdirbti produktai, gauti perdirbus mėsą arba toliau perdirbant tokius perdirbtus produktus, kurie, įpjovus paviršių, neturi šviežios mėsos požymių; Pavadinimai, kuriems taikomas Reglamento (ES) Nr. 1169/2011 17 straipsnis ir kurie šiuo metu naudojami mėsos gaminiams ir mėsos pusgaminiams apibrėžti, yra skirti tik gaminiams, kurių sudėtyje yra mėsos, apibūdinti.

Tie pavadinimai gali būti, pavyzdžiui:

– Didkepsnis

– Eskalopas

– Dešra

– Suvožtinis

– Mėsainis

– Kiaušinio trynys

– Kiaušinio baltymas.

4. Paukštienos gaminiai ir atpjovos, apibrėžti Reglamente (ES) Nr. 543/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo taisyklės dėl tam tikrų

	prekybos paukštiena standartų, yra skirti tik gyvūnų valgomosioms dalims ir gaminiams, kurių sudėtyje yra paukštienos, apibūdinti.
	5. Pirmiau nurodyti pavadinimai naudojami tik nurodytiesiems ir jokiems kitiems produktams ir neapima produktų iš ląstelių kultūrų.“

Pakeitimas 114

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 9 punkto b papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
X priedo I punkto 2 papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Tiekimo sutartys gali būti daugiametės. ***Jei sutarties minimali trukmė yra ilgesnė nei šeši mėnesiai, į ją įtraukiama nuostata dėl peržiūros, kurios taikymą gali inicijuoti ūkininkas, gamintojų organizacija arba gamintojų organizacijų asociacija.***	2. Tiekimo sutartys gali būti daugiametės.

Pakeitimas 115

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 9 punkto c papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013
X priedo II punkto 2 papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Kaina apskaičiuojama derinant įvairius sutartyje nurodytus veiksnius, įskaitant objektyvius rodiklius, indeksus ir galutinės kainos apskaičiavimo metodus, kurie yra lengvai prieinami bei suprantami ir atspindi rinkos	Kaina apskaičiuojama derinant įvairius ***objektyvius, patikrinamus ir nemanipuliuojamus*** sutartyje nurodytus veiksnius, įskaitant objektyvius rodiklius, indeksus ir galutinės kainos apskaičiavimo

sąlygų pokyčius ***ir*** gamybos sąnaudas, pristatytus kiekius ir pristatytų ***cukrinių runkelių*** kokybę ar sudėtį***.*** Tuo tikslu valstybės narės gali nustatyti rodiklius, remdamosi objektyviais kriterijais, kurie grindžiami atliktais gamybos ir maisto tiekimo grandinės tyrimais. Sutarčių šalys ***gali*** pasirinkti remtis šiais arba bet kuriais kitais rodikliais, kuriuos jos laiko svarbiais***.***	metodus, kurie yra lengvai prieinami bei suprantami ir atspindi rinkos sąlygų pokyčius***, infliaciją, visas*** gamybos sąnaudas, ***įskaitant atlygį ūkininkams, visas papildomų paslaugų sąnaudas,*** pristatytus kiekius ir pristatytų ***žemės ūkio produktų*** kokybę ar sudėtį. Tuo tikslu valstybės narės ***arba regionų valdžios institucijos*** gali nustatyti rodiklius, ***kurie skelbiami internete, kad juos būtų galima naudoti sutartyse,*** remdamosi objektyviais kriterijais, kurie grindžiami atliktais gamybos ir maisto tiekimo grandinės tyrimais***, pagal 157 straipsnio 1 dalį pripažintų tarpšakinių organizacijų pateiktais duomenimis arba ES žemės ūkio maisto produktų grandinės stebėjimo centro duomenis***. Sutarčių šalys ***turi galėti*** pasirinkti remtis šiais arba bet kuriais kitais rodikliais, kuriuos jos laiko svarbiais***;***

Pakeitimas 116

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b papunktis
Reglamentas (ES) 2021/2115
52 straipsnio 5 a dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5a. 1 dalyje nustatyta 50 % riba padidinama iki ***60*** % išlaidoms, susijusioms su 46 straipsnio a, b arba c punkte nurodytais tikslais, jei tenkinamos šios sąlygos:	5a. 1 dalyje nustatyta 50 % riba padidinama iki ***70*** % išlaidoms, susijusioms su 46 straipsnio a, b arba c punkte nurodytais tikslais, jei tenkinamos šios sąlygos:

Pakeitimas 117

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b papunktis
Reglamentas (ES) 2021/2115
52 straipsnio 5 a dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) a punkte nurodytos investicijos vykdomos šių jaunųjų ūkininkų arba naujų ūkininkų valdose pagal pirmąją jų veiksmų programą.	b) a punkte nurodytos investicijos vykdomos šių jaunųjų ūkininkų arba naujų ūkininkų***, o vaisių ir daržovių sektoriaus atveju – gamintojų, kurie pirmą kartą prisijungia prie gamintojų organizacijos, pripažintos pagal Reglamentą (ES) Nr. 1308/2013,*** valdose pagal pirmąją jų veiksmų programą ***ir septynerius metus nuo dienos, kurią jaunieji ūkininkai arba nauji ūkininkai prisijungė prie gamintojų organizacijos***.

Pakeitimas 118

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto c a papunktis (naujas)
Reglamentas (ES) 2021/2115
52 straipsnio 7 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ca) pridedama ši dalis:
	„7a. Šio straipsnio 7 dalies nuostatos gali būti taikomos visiems produktams, kuriems taikomi 42–68 straipsniai.“

Pakeitimas 119

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/2115
88 straipsnio 7 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Nuo 2025 m. valstybės narės, pagal 119 straipsnį pateikusios prašymą dėl savo BŽŪP strateginio plano dalinio pakeitimo, gali peržiūrėti 6 dalyje nurodytus savo sprendimus ir nuspręsti iki 6 % V priede numatytų savo asignavimų tiesioginėms išmokoms, atskaičiusios, kai aktualu, VIII priede nustatytus asignavimus medvilnei, panaudoti III antraštinės dalies III skyriaus 7 skirsnyje nurodytoms kituose sektoriuose taikomoms intervencinių priemonių rūšims.	Nuo 2025 m. valstybės narės, pagal 119 straipsnį pateikusios prašymą dėl savo BŽŪP strateginio plano dalinio pakeitimo, gali peržiūrėti 6 dalyje nurodytus savo sprendimus ir nuspręsti iki 6 % V priede numatytų savo asignavimų tiesioginėms išmokoms, atskaičiusios, kai aktualu, VIII priede nustatytus asignavimus medvilnei, panaudoti III antraštinės dalies III skyriaus 7 skirsnyje nurodytoms kituose sektoriuose taikomoms intervencinių priemonių rūšims***, su sąlyga, kad toks sprendimas neigiamai nepaveikia bazinės pajamų paramos tvarumui didinti***.

Pakeitimas 120

Pasiūlymas dėl reglamento
3 a straipsnis (naujas)
Reglamentas (ES) 2024/1143
37 straipsnio 5 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	3a straipsnis
	Reglamento (ES) 2024/1143 dalinis pakeitimas
	37 straipsnio 5 dalis pakeičiama taip:
5. Jei žemės ūkio produktai žymimi geografine nuoroda, gamintojo arba veiklos vykdytojo pavadinimo nuoroda ženklinime pateikiama tame pačiame matymo lauke kaip ir geografinė nuoroda. Tokiu atveju veiklos vykdytojo pavadinimas suprantamas kaip veiklos vykdytojo, atsakingo už gamybos etapą, kuriame	„5. Jei žemės ūkio produktai žymimi geografine nuoroda, gamintojo arba veiklos vykdytojo pavadinimo nuoroda ženklinime pateikiama tame pačiame matymo lauke kaip ir geografinė nuoroda. Tokiu atveju veiklos vykdytojo pavadinimas suprantamas kaip veiklos vykdytojo, atsakingo už

gaunamas geografine nuoroda žymėtinas produktas, arba atsakingo už esminį to produkto perdirbimą, pavadinimas.	gamybos etapą, kuriame gaunamas geografine nuoroda žymėtinas produktas, arba atsakingo už esminį to produkto perdirbimą, pavadinimas.
Geografine nuoroda žymimų spiritinių gėrimų atveju gamintojo pavadinimas ženklinime nurodomas tame pačiame matymo lauke kaip ir geografinė nuoroda.	
Jei didžiausias pakuotės ar taros paviršiaus plotas yra toks, kaip aprašyta Reglamento (ES) Nr. 1169/2011 16 straipsnio 2 dalyje, gamintojo arba veiklos vykdytojo pavadinimas nurodomas savanoriškai.	Jei didžiausias pakuotės ar taros paviršiaus plotas yra toks, kaip aprašyta Reglamento (ES) Nr. 1169/2011 16 straipsnio 2 dalyje, gamintojo arba veiklos vykdytojo pavadinimas nurodomas savanoriškai.
Žemės ūkio produktai ***ir spiritiniai gėrimai***, kuriais prekiaujama su geografine nuoroda ir kurie buvo paženklinti anksčiau nei 2026 m. gegužės 14 d., gali būti toliau pateikiami rinkai nesilaikant pareigos tame pačiame matymo lauke kaip ir geografinė nuoroda nurodyti gamintojo ar veiklos vykdytojo pavadinimą, kol pasibaigs turimos atsargos.	Žemės ūkio produktai, kuriais prekiaujama su geografine nuoroda ir kurie buvo paženklinti anksčiau nei 2026 m. gegužės 14 d., gali būti toliau pateikiami rinkai nesilaikant pareigos tame pačiame matymo lauke kaip ir geografinė nuoroda nurodyti gamintojo ar veiklos vykdytojo pavadinimą, kol pasibaigs turimos atsargos.“